

TIP

TROGNER INFO POSCHT

Informationsorgan
der Gemeinde Trogen



www.trogen.ch

Kulturdorf im Appenzellerland

Ausgabe 12 | Dezember 2021

Erscheinungsdatum 23. Dezember 2021



▲ Titelbild: Rolf Wild, Trogen



«Was macht de Mond
die ganzi Nacht?»



Gwerbler-Samichlaus



Der nächste TIP
erscheint am
Freitag, 28. Jan. 2022
Einsendeschluss ist am 18. Jan. 2022



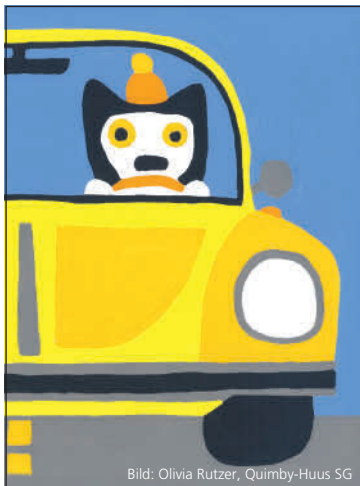


Bild: Olivia Rutzer, Quimby-Huus SG

Das Kunsthaus Müllersberg Heiden öffnet für einige Tage seine Türen

Seit Sommer 2019 ist das Gruppenhaus Müllersberg auch ein Kunsthaus. Verena und Hans Ruedi Fricker aus Trogen stellen dem Haus rund 100 Bilder ihrer privaten Kunstsammlung zur Verfügung. Alle Werke wurden von Menschen mit mentaler und/oder körperlicher Behinderung geschaffen. Auch in diesem Jahr öffnet das Kunsthaus Müllersberg für zwei Tage seine Türen, um der breiten Bevölkerung die erweiterte und mit neuen Bildern bestückte Kunstausstellung zu zeigen.

Termine:

Samstag, 8. und Sonntag, 9. Januar 2022

Öffnungszeiten:

14.00 – 17.00 Uhr

Adresse:

Bischofsberg 408, 9410 Heiden

An beiden Tagen sind Verena und Hans Ruedi Fricker anwesend und bieten Führungen durch die Ausstellung an.

Einlass gemäss aktuellen BAG-Vorschriften.

Weitere Informationen finden Sie unter:

<https://www.kunsthausmuellersberg.ch>

Die gute Adresse ganz in Ihrer Nähe

www.elektroschmid-speicher.ch



071 344 33 33
9042 Speicher

- Licht- und Kraftinstallationen
- Apparate für Küche und Waschaum
- EDV-Netzwerke, Telefon
- Reparaturen



HOFER SANITÄR GMBH

Sanitär | Heizung | Service & Reparatur

Ihr kompetenter Ansprechpartner
im Sanitär- und Heizungsbereich in
Ihrer Region.

Grund 1 | 9043 Trogen
Telefon 071 344 13 13 | Fax 071 344 35 49

info@sanitaerhofer.ch
www.sanitaerhofer.ch



Ihr Zahnarzt im Appenzellerland

Allgemeine Zahnmedizin
Zahnärztliche Chirurgie
Dentalhygiene
Alterszahnmedizin
Ästhetische Zahnmedizin
Implantologie
Kinderzahnmedizin
Notfall

Dr. med.dent.
Sami Jansen
Eidg. dipl. Zahnarzt / Uni ZH

Hauptstrasse 85 • 9052 Niederteufen • 071 333 20 40

www.zahnarzt-teufen.ch

Impressum

Die «Trogner Info Poscht» erscheint 11-mal jährlich und wird an alle Haushaltungen der Gemeinde Trogen kostenlos verteilt.

Herausgeber:

Druckerei Lutz AG
Hauptstrasse 18, 9042 Speicher
071 344 13 78

Redaktionsteam:

Druckerei Lutz AG
Nathascha Susic (ns)
tip@trogen.ch
Daniela Schnyder (ds)
Bruno Eigenmann (be)

Produktion, Layout und Inserate:

Druckerei Lutz AG
Hauptstrasse 18, 9042 Speicher
(tip@trogen.ch)

Druck:

Druckerei Lutz AG
Hauptstrasse 18, 9042 Speicher
071 344 13 78
info@druckereilutz.ch

Auflage:

1'050 Exemplare Print
Die Zeitschrift ist ebenfalls als e-Paper erhältlich.
Senden Sie uns Ihre Mailadresse wenn Sie das e-Paper monatlich erhalten möchten.

Eingesandte Texte oder Hinweise ohne Namensnennung sind mit dem Kürzel (pd) für Pressedienst gekennzeichnet.

Von Dritten zur Verfügung gestellte Fotos sind mit (Fotos: zVg) gekennzeichnet.
Bei eingesandten Texten und Fotos haftet der Einsender für Rechtsverletzungen Dritter.

[Media Daten](#)

[Infos für Autoren](#)



■ Meine Gedanken



Liebe Trognerinnen,
liebe Trogner

Das Jahr 2021 neigt sich langsam dem Ende zu.

Es war erneut geprägt vom Covid-19-Virus. Fast nichts konnte wie gewohnt stattfinden. Das Suchen nach bestmöglichen Massnahmen löste Grundsatzdiskussion über die in der Verfassung geregelten Grundrechte aus. Demokratische Errungenschaften der Schweiz wurden in Frage gestellt, Emotionen prägten das Denken.

Trotz allem waren Vereine, Gruppierungen und Einzelpersonen in Trogen aktiv und belebten die Dorfgemeinschaft mit kreativen, der Situation angepassten Anlässen. Rückblickend war vieles in fröhlicher Stimmung möglich und die Bevölkerung genoss diese Momente.

In den Schulen, Heimen, Behörden und Kommissionen wurden trotz komplizierten und zeitaufwändigen Umständen die übernommenen Verpflichtungen erfüllt. Das Resultat ist absolut erfreulich und wir dürfen zufrieden sein.

Ich danke allen Menschen in Trogen, die sich trotz den Umständen auf vielfältige Weise in die Gemeinschaft einbringen und das Dorfleben in Trogen mitgestalten, sodass Gutes, Schönes, Fröhliches und Erfüllendes entstehen kann.

Ich wünsche allen Trognerinnen und Trognern frohe Festtage und für das neue Jahr 2022 nur das Beste.

Dorothea Altherr
Gemeindepäsidentin



GEMEINDEMITTEILUNGEN TROGEN

■ Gemeindemitteilungen Trogen

Verlängerung der Planungszone

Der Gemeinderat hat die vor drei Jahren erlassene Planungszone für gemäss kantonalem Baugesetz um zwei Jahre verlängert.

Gemäss dem revidierten kantonalen Richtplan verfügt die Gemeinde Trogen über eine zu grosse Bauzone und ist verpflichtet, die Bauzonenreserve um mindestens 2.0 Hektaren zu reduzieren.

Im März 2018 hat das Departement Bau und Volkswirtschaft die Gemeinderäte der Gemeinden mit zu grossen Bauzonen angewiesen, alle Grundstücke, bei denen es nicht zum Vornherein ausgeschlossen erscheint, dass sie bei der Zonenplanrevision dem Nichtbaugelände zugewiesen werden, bis spätestens am 31. Dezember 2018 mit einer kommunalen Planungszone zu belegen.

In der Folge wurden die Arbeiten für die Richtplanrevision aufgenommen. Leider konnten diese nicht innert der Gültigkeitsdauer der verfügbaren Planungszone abgeschlossen werden. Im Februar 2020 wurde der Entwurf für eine 1. Vorprüfung an das Departement Bau- und Volkswirtschaft eingereicht. Aufgrund dieses Vorprüfungsberichtes waren noch einige Anpassungen vorzunehmen.

Das kantonale Baugesetz ermöglicht es, Planungszone nach Ablauf der drei Jahre nochmals um zwei Jahre zu verlängern. Der Gemeinderat hat von dieser Möglichkeit Gebrauch gemacht. Die Verlängerung der Planungszone wurde am 3. Dezember 2021 für die Dauer von 30 Tagen öffentlich ausgeschrieben. Die betroffenen Grundeigentümer wurden schriftlich informiert.

Ab 1. Februar 2022 keine Gemeindetageskarten mehr

Der Gemeinderat hat im Rahmen der Sparmassnahmen für den Voranschlag 2022 beschlossen, künftig auf den Verkauf von Tageskarten für die Benützung des öffentlichen Verkehrs zu verzichten. Die letzten Tageskarten werden im Januar 2022 angeboten.

Die Gemeinde trägt das finanzielle Risiko für den An- und Weiterverkauf der Tageskarten. Das Jahreskontingent für zwei Tageskarten kostet Fr. 28'000.–. Obwohl der Preis mit Fr. 47.– pro Tageskarte im Vergleich zu ande-

ren Gemeinden an der oberen Grenze lag, decken die Verkäufe der Gemeindetageskarten seit einigen Jahren die Kosten nicht mehr. Angesichts der schlechten Finanzlage musste der Gemeinderat Einsparungsmöglichkeiten prüfen und hat das Tageskarten-Angebot gestrichen.

Das allgemein sinkende Interesse an den Gemeindetageskarten ist nicht nur in Trogen zu beobachten. Digitale Angebote wie Sparbillette oder -tageskarten haben gesamtschweizerisch zu einem rückläufigen Absatz der Gemeindetageskarten geführt. Deshalb wird die Alliance SwissPass als Herausgeberin der Tageskarten per Ende 2023 ihr Angebot definitiv einstellen.

Wahl Grundbuchverwalter/innen von Speicher

Per 1. Januar 2022 wird die Führung des Grundbuchamtes in die Gemeinde Speicher ausgelagert. Damit das Personal des Grundbuchamtes Speicher die Geschäfte der Gemeinde Trogen rechtsgültig führen kann, hat der Gemeinderat Patrick Eugster, Ruth Inauen und Katja Zünd als Grundbuchverwalter/innen der Gemeinde Trogen gewählt. P. Eugster und R. Inauen waren bisher bereits als Stellvertreter/in des Grundbuchamtes Trogen tätig. Die Wahl wurde vom Regierungsrat Appenzell A.Rh. bereits genehmigt.

Personelle Veränderungen in der Gemeindeverwaltung

Die Auslagerung des Grundbuchamtes Trogen nach Speicher führt zu Anpassungen in den Aufgabenbereichen und bei den Stellenpensen von verschiedenen Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung.

Im Einvernehmen mit den betroffenen Mitarbeitenden wurden intern Stellen-% verschoben. Gleichzeitig reduzieren einzelne Mitarbeitende ihre Pensen. Die Finanzverwaltung wird künftig von zwei Personen betreut. Der Finanzverwalter wird durch die Wahl von Silvia Boppart als neue Sachbearbeiterin mit einem Teilzeitpensum per 01.02.2022 in den Alltagsgeschäften entlastet. Sie bringt durch ihre bisherige Tätigkeit im Finanzbereich einer Gemeindeverwaltung die dafür notwendigen Kenntnisse in hohem Masse mit. Gleichzeitig wurde Silvia Boppart als Stellvertreterin des Finanzverwalters mit Unterschriftsberechtigung

gewählt. Mit dieser Regelung kann eine empfohlene Massnahme aus der Rats- und Verwaltungsanalyse aus dem Jahr 2020 umgesetzt werden. Bisher fehlte eine interne Stellvertretung für die Finanzverwaltung.

Der Gemeinderat dankt den Mitarbeitenden für ihre Flexibilität im ganzen Prozess und heisst die neue Mitarbeiterin Silvia Boppart in der Verwaltung herzlich willkommen.

Ersatzwahl in die Geschäftsprüfungskommission notwendig

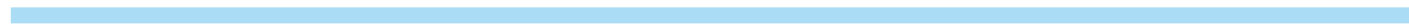
Daniel Bänziger hat auf den 31. Mai 2022 seinen Rücktritt als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission (GPK) infolge des ge-

planten Wohnsitzwechsels im kommenden Jahr angekündigt. D. Bänziger ist seit Juni 2016 GPK-Mitglied. Der Gemeinderat dankt ihm schon jetzt für seine Mitarbeit. Die Ersatzwahl durch die Stimmberechtigten findet am 3. April 2022 statt.

Weitere Rücktritte aus dem von den Stimmberechtigten gewählten Behördemitgliedern und dem Kantonsrat sind bis zum 30. November 2021 nicht eingegangen. Die Frist für nicht vom Volk gewählte Kommissionsmitglieder läuft noch bis 31. Januar 2022.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über die Weihnachtstage und den Jahreswechsel
 Die Gemeindeverwaltung Trogen ist vom Freitag, 24. Dezember 2021, bis und mit Sonntag, 2. Januar 2022, geschlossen. Bei Todesfällen ist das Bestattungsamt auch während dieser Zeit erreichbar unter 079 690 90 57. Der Gemeinderat und das Verwaltungspersonal dankt der Bevölkerung für das Mitdenken im ablaufenden Jahr und wünscht allen frohe Festtage und alles Gute im Neuen Jahr.

GEMEINDEKANZLEI TROGEN
 A. Rutz, Gemeindeschreiberin



■ Abstimmungsergebnisse vom 28. November 2021

Stimmbeteiligung 73,94%

1. Volksinitiative «Für eine starke Pflege (Pflegeinitiative)»

Stimmberechtigte	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		in Betracht fallende Stimmzettel	JA 637	NEIN 348
		leere	ungültige			
1'366	997	8	4	985		

2. Volksinitiative «Bestimmung der Bundesrichterinnen und Bundesrichter im Losverfahren (Justiz-Initiative)»

Stimmberechtigte	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		in Betracht fallende Stimmzettel	JA 300	NEIN 645
		leere	ungültige			
1'366	969	20	4	945		

3. Änderung des Bundesgesetzes über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-Epidemie (Covid-Gesetz)

Stimmberechtigte	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		in Betracht fallende Stimmzettel	JA 543	NEIN 454
		leere	ungültige			
1'366	1'010	9	4	997		

4. Voranschlag 2022 der Gemeinde Trogen

Stimmberechtigte	Eingelegte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		in Betracht fallende Stimmzettel	JA 577	NEIN 188
		leere	ungültige			
1'291	799	34	0	799		

■ Rechtsmittel

Wegen Verletzung des Stimmrechtes sowie wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen kann beim Regierungsrat Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist

innert drei Tagen seit der Entdeckung, spätestens jedoch am dritten Tag nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse einzureichen (Art. 62 Gesetz über die politischen Rechte).

Für die Richtigkeit
 Trogen, 28. November 2021
 WAHL- UND ABSTIMMUNGSBÜRO TROGEN



Die Trogener Jubilare im Monat Dezember 2021

Alter	Name	Vorname	Geboren am	Strasse, Hausnummer	PLZ/Ort
80	Eickholz	Peter	14.01.41	Wäldlerstrasse 6	9043 Trogen
80	Eugster	Arthur	14.01.41	Speicherstrasse 50	9043 Trogen
84	Bruderer	Hermann	18.01.37	Oberstall 3	9043 Trogen
85	Tunger-Strehl	Barbara	20.01.36	Kreuzackerstrasse 6	9043 Trogen
86	Diem	Robert	26.01.35	Breitenebnet 2	9043 Trogen
87	Krüsi	Loretta	19.01.34	Wäldlerstrasse 4	9043 Trogen
88	Widmer	Rudolf	13.01.33	Wäldlerstrasse 4	9043 Trogen
88	Wenger	Siegfried	25.01.33	Wäldlerstrasse 4	9043 Trogen
89	Seidlitz-Peters	Gisela	14.01.32	Speicherstrasse 52	9043 Trogen
93	Zellweger	Peter	24.01.28	Wäldlerstrasse 6	9043 Trogen
94	Alder	Lydia	04.01.27	Kinderdorfstrasse 7	9043 Trogen
95	Gmünder	Rosa Maria	11.01.26	Wäldlerstrasse 4	9043 Trogen
96	Losser	Anna	27.01.25	Wäldlerstrasse 4	9043 Trogen

EINWOHNERKONTROLLE TROGEN

Todesfälle in der Gemeinde

Hans Peter Kriemler, geboren am 24. Dezember 1948 verstorben am 2. Dezember 2021 in St.Gallen wohnhaft gewesen in Trogen

Geburt in der Gemeinde

Niyah Amelia Tuchschild, geboren am 13. November 2021 Tochter von Yulduzkhon Khikmatullaeva und Ludovic Tuchschild, wohnhaft in Trogen

Bevölkerungsstatistik

Einwohnerzahl ist am 10. Dezember 2021, ohne Wochenaufenthalter: **1869 Personen**. Dies entspricht einer Zunahme von 6 Personen gegenüber dem Vormonat.

Erinnerung:

Friedhof Trogen / Grabräumung Frühjahr

Auf unserem Friedhof werden im Frühling 2022 die Gräber geräumt, bei denen die vorgeschriebene Grabesruhe abgelaufen ist. Es sind dies die

Urnen- und Erdbestattungsgräber von 1996

Wir bitten die Angehörigen, die betreffenden Gräber bis zum **31. Januar 2022** abzuräumen. Nach diesem Datum werden die Grabsteine und der übrige Grabeschmuck entfernt. Ab 1. Februar 2022 können keine Ansprüche mehr auf solche Gegenstände geltend gemacht werden.

Die Angehörigen – soweit bekannt – werden zusätzlich auch brieflich informiert. Für Fragen steht Ihnen das Bestattungsamt unter der Nummer 071 343 78 72 gerne zur Verfügung.

Trogen, im Dezember 2021

Bauverwaltung Trogen

Grundbuchamt

Ab 1. Januar 2022 wird das Grundbuchamt Trogen durch das Grundbuchamt Speicher geführt. Das Grundbuchamt ist ab diesem Zeitpunkt wie folgt erreichbar:

**Grundbuchamt Trogen,
Dorf 10, 9042 Speicher
Tel. 071 343 72 08 / Fax 071 343 72 10
patrick.eugster@speicher.ar.ch**

Die Grundbuchakten von Trogen werden am 22./23. Dezember 2021 an das Grundbuchamt Speicher übergeben. Anschliessend sind die Büros der Gemeindeverwaltung Speicher bis und mit 2. Januar 2022 geschlossen.



GRUNDBUCHAMT TROGEN

Entsorgungsstelle Bruggmüli

Geschätzte Trogener*innen

Gerne informieren wir Sie, dass wir für die Gemeinde Trogen ab dem 01.01.2022 nicht nur wie bis anhin Elektroschrott, Altmetall und Haushalt-Grossgeräte annehmen, sondern neu auch Papier, Karton, Flaschenglas und Grüngut. Dies machen wir nach Absprache mit der Gemeinde Trogen als erweiterte Dienstleistung zu den Papier-sammlungen.

Entsprechende Container stehen in der Bruggmüli 1 bereit; die Schilder führen Sie zu den entsprechenden Behältern.

Bitte beachten Sie unsere Annahmezeiten:

**Montag – Samstag:
7.00 bis 18.00 Uhr (ganzjährig)**

Bei allfälligen Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Bänziger Kipper GmbH
Bruggmüli 1
9043 Trogen
071 344 16 82
www.baenziger-kipper.ch
info@baenziger-kipper.ch

FDP – DIE LIBERALEN

■ FDP Trogen trifft sich zur Hauptversammlung 2021

Nachdem die letztjährige Hauptversammlung noch vor dem Lockdown im Februar 2020 stattgefunden hat, war es für die wenigen Teilnehmenden eine Freude, die Hauptversammlung 2021 der FDP Trogen im November im Restaurant Traube durchzuführen.

Der Präsident der FDP Trogen, Andreas Welz, konzentriert sich in seinem Jahresbericht jeweils auf die aktuellen globalen Geschehnisse mit Auswirkungen auf das lokale Geschehen. Die Folgen des Corona-bedingten Lockdowns im Frühling 2020 haben sich nicht gross auf die Gemeindefinanzen ausgewirkt. Im Gegenteil, gemäss Voranschlag 2022 rechnet der Gemeinderat mit moderat erhöhten Steuereinnahmen.

Dass sich in diesem Zusammenhang der Gemeinderat gegen eine erneute Steuererhöhung ausgesprochen hat, wird begrüsst. Dennoch konnte der Voranschlag 2022 nicht ausgeglichen gestaltet werden. Die Gemeindefinanzen beschäftigen die FDP Trogen, sie sieht jedoch auch keine kurzfristig umsetzbaren Massnahmen. Die Anpassung des Finanzausgleiches ist immer wieder ein Thema. Den Anstoss der kantonsrätlichen Finanzkommission, den Finanzausgleich anzupassen, verzögert sich bis 2025 hinaus. Dies aufgrund diverser Gründe, darunter die Strukturreform.

Der FDP Vorstand nahm auch zur Kenntnis, dass der Gemeinderat zu einer öffentlichen

Versammlung zur Schulraumthematik eingeladen hatte, diese aber kurzfristig absagte. Die Gründe für diesen Entscheid sind offiziell nicht bekannt. Die Schulraumerweiterung wurde im Voranschlag 2022 nicht wieder aufgegriffen, und auch der Finanzplan 2023–2025 weist nicht explizit auf entsprechende Pläne hin. Die Kommunikation des Gemeinderates verlief auch nicht zufriedenstellend, was die Diskussion um das Tempo-Limit auf dem Dorfplatz betrifft. Dieses Manko wurde mit einer öffentlichen Versammlung im September nachgeholt.

Herr Dr. Simon Graf war als Referent an der HV zu Gast. Er leitet das Zentrum für Hausarztmedizin am Kantonsspital St.Gallen und war langjährig als Hausarzt in Grub AR tätig. Er berichtete über die Ausbildung von Hausärzten und sprach über die Herausforderungen der hausärztlichen Versorgung in unserer Region. Sein Weiterbildungsprogramm für Hausarztmedizin in den Kantonen St.Gallen und den beiden Appenzell ist massgeschneidert. Es verbindet eine persönliche Laufbahnberatung mit einem Weiterbildungsangebot in Praxisassistenten und Rotationsstellen am Kantonsspital. Der Kanton Appenzell Ausserrhoden verlangt von den auszubildenden Ärzten einen engen Bezug zum Kanton, damit eine finanzielle Unterstützung garantiert ist. Derzeit sind genügend Hausärzte in unserem Kanton praktisch tätig, leider ungleich auf die verschiedenen Dörfer und Regionen verteilt.

Tatsache ist, dass in unserer und den umliegenden Gemeinden junge Ärzte fehlen, die Hausarztpraxen der älteren Generation übernehmen.

Nomination in die Geschäftsprüfungskommission GPK

Daniel Bänziger hat seinen Rücktritt aus der Geschäftsprüfungskommission per Ende des laufenden Amtsjahres 2021/2022 bekannt gegeben. Der FDP Vorstand schlägt den 35-jährigen Christian Brunner zur Wahl in das dreiköpfige Gremium vor. Er ist Unternehmer und Familienvater und mit Trogen schon lange eng verbunden.

Einladung zum Neujahrs-Anlass

Die FDP Ortsparteien Trogen und Speicher treffen sich am Freitag, 7. Januar 2022, zu ihrem traditionellen Neujahrsanlass. Dazu laden wir interessierte Trogenerinnen und Trogener herzlich ein. Wir werden die Schreinerei Welz AG besichtigen und dort den Abend bei einem Abendessen ausklingen. Anmeldungen nimmt gerne entgegen: andreas.welz@welz.ch. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Trogen, Dezember 2021
FDP Trogen Vorstand

ANZEIGEN

STEHARBEITSPLATZ HÖHENVERSTELLBAR

SZS AG

ab CHF 790.00 exkl. MwSt.

Höhenregulierung elektrisch
ab Grösse 140 x 90cm
antibakterielle Oberflächen

3 Jahre SZS-Garantie

SZS AG | PRINT | COPY | SCAN | ICT | Bürolösungen |
Speicherstrasse 20 | 9043 Trogen AR | Telefon 071 344 18 20

Energie sparen mit dem passenden Elektrogerät

Lassen Sie sich von uns beraten.
071 898 89 42

EWH
Elektro-Shop

Elektro | Telematik | Energie | Shop

Kirchplatz 1 · 9410 Heiden
www.ewheiden.ch

Schule Trogen



■ «Was macht de Mond die ganzi Nacht?»

Am Mittwochabend dem 17. November wurde es in Trogen trotz grauer Nebelschleier auf einmal hell und bunt. Mit grosser Freude und Stolz durften die Kinder von den Kindergärten Nideren und Seeblick, ihre selbstgebastelten Laternen und eingeübten Lieder bei unserem Laternliumzug präsentieren. Dank den vielen Zuschauerinnen und Zuschauer, die sich auf der ganzen Strecke verteilt hatten und sich uns hinterher angeschlossen haben, entstand eine besonders zauberhafte Stimmung. Schön durften wir diesen besinnlichen Anlass zusammen erleben!



Herzliche Weihnachts- und Neujahrsgüsse aus der Schule, wo buntes Leben ist, obwohl wegen Corona auch ab und zu einige «Vögelchen» ausgeflogen sind...

Team und Schulleitung



SEKUNDARSCHULE TROGEN



■ **Musische Freiarbeit – kreativ und selbständig** SEKUNDARSCHULE

In der zweiten Sek wurde es kreativ. Malen mit Ölfarben, Kleider nähen, ein Bild für das eigene Zimmer malen oder sogar das eigene Longboard bauen. Alles war möglich, denn die Lernenden der zweiten Sek hatten den Auftrag, selbstständig ein kreatives Projekt zu erarbeiten. Nach einer Einführung zu der musischen Freiarbeit vor den Herbstferien, haben die Schülerinnen und Schüler Ideen gesammelt, Arbeitsschritte und Materiallisten notiert sowie sich eigene Ziele gesetzt. Nach den Herbstferien fiel dann der offizielle Startschuss zur Freiarbeit. Während knapp zweier Monate wurde in der Schule und vor allem auch zu Hause fleissig gesägt, gemalt, genäht oder musiziert. Die Fachlehrpersonen aus Werken textil, Werken nicht textil, Musik und Bildnerisches Gestalten haben die Lernenden, wenn nötig, dabei unterstützt. Entstanden sind vielfältige Projekte, die sich sehen lassen können. Die Freiarbei-

ten werden im neuen Jahr an der Schule ausgestellt und können von allen bestaunt werden.



Gesundheits- & Naturheilpraxis



Naturheilpraktikerin mit eidg. Diplom und kant. appr.
Komplementärtherapeutin mit eidg. Diplom

- Naturheilkundliche Verfahren
- Klassische Homöopathie
- Akupunktur-Massage
- manuelle Lymphdrainage
- systemisches Coaching / Beratung

Termine:

Montag bis Samstag (06:30 bis 20:00 Uhr)
nach telefonischer Vereinbarung

www.naturheilpraxis-schoenenberger.ch

Heidi Schönenberger
Niderenweg 12
9043 Trogen
Tel. 071 344 47 69
hschoenenb@bluewin.ch

RESTAURANT

Rebstock

**WÜNSCHT FROHE FESTTAGE
UND EINEN GUTEN
START INS NEUE JAHR**

Gleichzeitig möchten wir und uns bei allen
Gästen, Freunden und Bekannten für die stetige
Treue und schönen Stunden in unserem
Dorfrestaurant bedanken.

Ruth Schirmer
Giovanni Soldera und Team

Aufgrund meiner
Pensionierung per
Ende Jahr lösen wir
unser Geschäft auf.
Wir danken Ihnen
für das langjährige
Vertrauen.



Peter und Moni

Malergeschäft
P. und M. Brodmann

Unterbach 4
9043 Trogen

Telefon 071 344 27 11
Natel 079 660 63 01
monika.brodmann@bluewin.ch



Gasthaus zum Schäfli
9043 Trogen

Gasthaus zum Schäfli

M. und U. Künzle
Landsgemeindeplatz 9
9043 Trogen
Telefon 071 344 13 15
schaefli.trogen@bluewin.ch

**Wir danken unseren Gästen für die
Treue und wünschen alles Gute im
neuen Jahr.**

Wir haben Ferien vom Donnerstag, 23. Dezember 2021,
bis und mit Donnerstag, 13. Januar 2022.

Der Schäfli-Laden ist geöffnet am: Mittwoch, 22. Dezember 2021,
Freitag, 24. Dezember 2021,
Mittwoch, 29. Dezember 2021,
Freitag, 31. Dezember 2021,
und weiter immer Mittwochs
und Samstags von 9 bis 12 Uhr

Gasthaus Schäfli, Familie Künzle
Vielen Dank für Ihren Besuch!

■ Genug geredet, liebe Politik



Wenn im verbalen Säbelrasseln das stärkere Argument gewinnt, die Turnhalle zur Wandelhalle wird und Kinder den Erwachsenen die Leviten lesen, dann hat die Stunde der Kinderkonferenz geschlagen. Was es bedeutet, wenn das Kinderdorf fest in Kinderhänden ist.

Es ist Donnerstagnachmittag. 62 Teilnehmende der Kinderkonferenz mimen in der Mehrzweckhalle des Kinderdorfes Politiker*innen, Lobbyist*innen und Journalist*innen. Entwickelt hat den Politiksimulator die Kinderlobby Schweiz. Die Idee dahinter: Kindern das System der Politik auf spielerische Art und Weise verständlich zu machen. Das kommt an: «Ich war Politikerin der GLP und konnte viele Menschen für mein Anliegen gewinnen», schwärmt Dilay. Iljen lobbyierte für das Klima und fand das Spiel sehr cool. «Speziell auch am Schluss, wo wir mega spannende Diskussionen führten.»

Entdecken, was man selbst ändern kann

Freitagnachmittag, Pavillon im Haus Cocchi-nella. Aus farbiger Knete haben die Kinder kleine Kunstwerke geformt und damit diejenigen Kinderrechte dargestellt, die ihnen am meisten bedeuten. «Mir ist das Recht auf Bildung sehr wichtig», sagt Lena. Céline ist das Recht auf Schutz vor Krieg oder Gewalt ein grosses Anliegen.

So heterogen die Gruppe der Teilnehmenden, so vielfältig ist auch ihre Wahrnehmung der Kinderrechte. Gemeinsam ist den Kindern und Jugendlichen, dass sich viele von ihnen im Alltag für ihre Recht stark machen.

Michias zum Beispiel hat im Anschluss an die letzte Kinderkonferenz in dem Schulheim, in dem er lebt, die Nachhaltigkeit hinterfragt und konkrete Verbesserungen in punkto Recycling oder Fairtrade initiiert.

Andere Teilnehmende wie Davis oder Matteo setzen sich ein, wenn Kinder gemobbt werden oder sich nicht trauen, ihre eigene Meinung zu äussern. Darüber hinaus berichten sie ihren Mitschüler*innen, was sie an der Kinderkonferenz gelernt haben: «Das ist sehr wichtig», findet Matteo, denn das Thema Kinderrechte werde an der Schule viel zu wenig zur Geltung gebracht.

Aussprechen, was man braucht

Sonntagvormittag, 11.00 Uhr. In der Mehrzweckhalle bekatschen rund 180 stolze Eltern, Geschwister und Projektinvolvierte die einlaufenden Kinder. Sie haben eingeladen, um ihre Forderungen zuhanden der nationalen Politik zu präsentieren.

So plädiert die Gruppe mit dem Workshop-Thema «Kinder im Krieg und auf der Flucht» beispielsweise dafür, dass jedes Kind die gleichen Chancen und Bedingungen bezüglich Bildung und Freizeit hat. Weiter fordern sie die Staatsbürgerschaft per Geburtsrecht sowie mehr Unterstützung für unbegleitete minderjährige Asylsuchende. Von der Gruppe «Rassismus» erhält die Politik den Auftrag, leerstehende Häuser an Obdachlose und Flüchtling zu vermieten, für mehr Motivation statt Kritik im Schulunterricht sowie für mehr Aufklärung zum Thema Rassismus zu sorgen. Zum Thema «Cybermobbing» fordern die Kinder mehr Schutz vor Daten-saugern und Hackern, sichere Apps sowie Vertrauenspersonen für Kinder.

«Ich wünsche mir wirklich, dass die Politiker*innen viel Zeit und Energie in unsere Forderungen investieren», sagt Matteo und ergänzt: «Kinder sind auch sehr wichtig, nicht nur Erwachsene.»



ANZEIGEN

Alle Modelle mit 7 Jahren Werksgarantie





Der neue **Kia Sportage** erfüllt alle Erwartungen.

hirn
AUTOMOBILE

Hirn Appenzell AG
9050 Appenzell-Meistersrüte
Tel. 071 787 36 36 · www.hirn.ch

mfw architekten

MODERN
FRISCH
WERTVOLL

■ Agenda vom 23. Dezember 2021 bis 28. Januar 2022

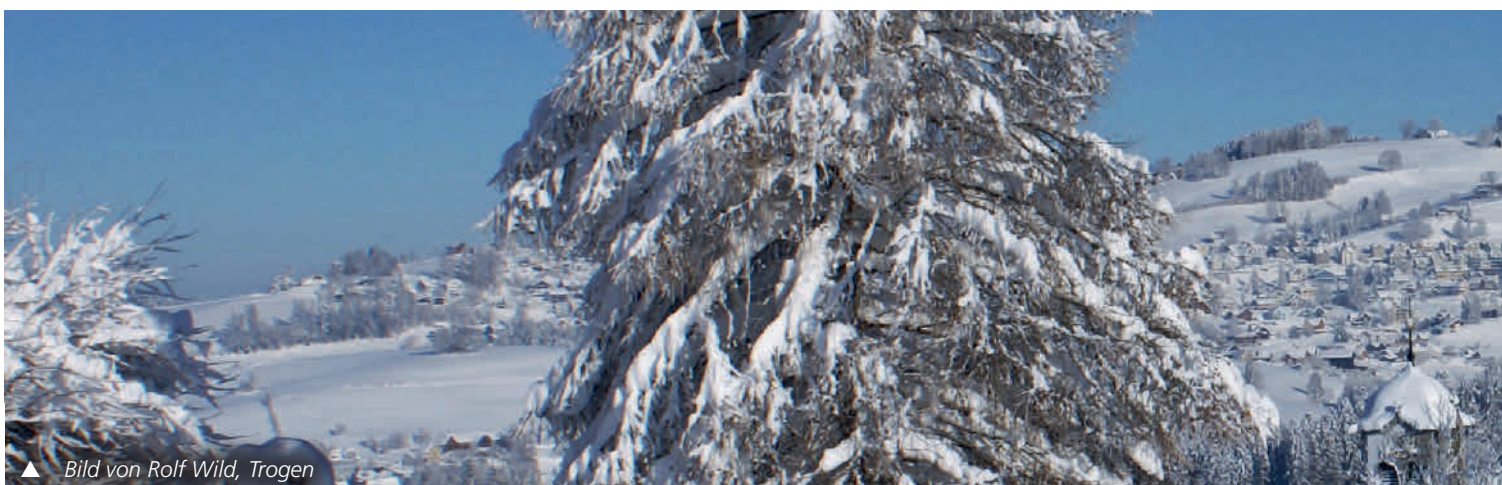
Um möglichst niemanden aus der Gemeinschaft auszuschliessen, bietet die katholische Kirche Gottesdienste mit und ohne Covid-Zertifikat (CZ) an: Werktagsgottesdienste können ohne Zertifikat besucht werden, Sonntagsgottesdienste sind zertifikatspflichtig. Was für die jeweiligen Veranstaltungen gilt, finden Sie unter der Homepage: www.pauluspfarrei.ch. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Taizesingen in der Kirche, jeden Dienstag (ausser Schulferien) 19.00 Uhr bis 19.30 Uhr. (Mit Abstand und Maske) Ausser 14. Dezember, dort findet ein Anlass statt, kein Taize singen.

Agenda Dezember 2021

Freitag, 24. Dezember	15.30	Familiengottesdienst für Familien mit kleinen Kindern mit V. Süess, Friedenslicht; kath. Kirche, Speicher. Ohne Covid-Zertifikat. Mit Anmeldung.
	16.30	Adventsfenster mit V. Süess und M. Hirschi, Punsch-Ausschank; kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
	17.00	Kommunionfeier für Familien mit P. Mahler, Musik: S. Wehrfritz, Friedenslicht; kath. Kirche, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
	22.30	Mitternachtsmesse, Kommunionfeier mit M. Süess, Musik: F. Fischer, Friedenslicht; kath. Kirche, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
Samstag, 25. Dezember	10.00	Festgottesdienst, Eucharistiefeier mit J. Kaufmann und M. Süess, Musik: F. Fischer; kath. Kirche, Speicher. Ohne Covid-Zertifikat. Mit Anmeldung.
Sonntag, 26. Dezember	10.00	regionaler Gottesdienst der Seelsorgeeinheit mit Pfr. A. Wicki und S. Staub; kath. Kirche, Teufen. Mit Covid-Zertifikat.

Agenda Januar 2022

Samstag, 1. Januar	17.00	ökum. Neujahrs-Gottesdienst mit Marco Süess, Pfrin. Doris Engel, Pfrin. Susanne Schewe, Pfrin. Sigrun Holz, Musik: Frédéric Fischer, Flügel und Werner Meier, Violine; kath. Kirche, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
Samstag, 2. Januar	10.00	reg. Gottesdienst der SE Gäbris mit Pfr. Albert Wicki, Musik: Sebastian Wehrfritz, Flügel; kath. Kirche, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
Freitag, 7. Januar	17.30	Sternsingerabend mit Haussegen, Punsch und Glühwein; Dorfplatz, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
	19.15 – 21.15	Tor des menschlichen Herzens, Meditation mit Sabina Weilenmann; kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Samstag, 8. Januar	14.00 – 16.30	Jubla, Schneolympiade, Treffpunkt: Jublaräume, kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher. Nähere Infos gibt es vor dem Anlass im Jubla-Chat oder bei Shanija und Femke.
Sonntag, 9. Dezember	10.00	Kommunionfeier mit Peter Mahler, Musik: Sebastian Wehrfritz, Flügel; kath. Kirche, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
Montag, 10. Dezember	19.40	Firmweg, Abend zum Thema: Kirchenerfahrungen; kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher



▲ Bild von Rolf Wild, Trogen

Dienstag, 11. Januar	12.00	Mittagstisch für Senior*innen; evang. Kirchgemeindehaus, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
	15.00	Gespräche über Gott und die Welt mit Marco Süess; AH Boden, Trogen nicht publizieren
Donnerstag, 13. Januar	17.00 – 17.40	Seelsorge- / Beichtgespräch mit Pfr. Albert Wicki; kath. Kirche, Speicher. Ohne Covid-Zertifikat
	18.00	Eucharistiefeier mit Pfr. Albert Wicki; kath. Kirche, Speicher. Ohne Covid-Zertifikat.
Samstag, 15. Januar	17.00	Fiire mit de Chliine; Wortgottesfeier mit Gisela Fabian, Musik: Sebastian Wehrfritz, Flügel; kath. Kirche, Speicher. Anschliessend kleiner Znacht. Ohne Covid-Zertifikat.
Sonntag, 16. Januar	10.00	Wortgottesfeier mit Marco Süess, Musik: Frédéric Fischer, Flügel; kath. Kirche, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
	19.30	CrossPoint, «Gottesdienst mit junge Lüüt»; Kathedrale St. Gallen. Mit Covid-Zertifikat.
Mittwoch, 19. Januar	08.30	Senior*innen, Wortgottesfeier mit Peter Mahler, Musik: Frédéric Fischer, Flügel; kath. Kirche, Speicher. Ohne Covid-Zertifikat.
	09.00	Senior*innen, Glaubensgespräch; kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher. Ohne Covid-Zertifikat.
Freitag, 21. Januar	19.15 – 21.15	Tor des menschlichen Herzens, Meditation mit Sabina Weilenmann; kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher
Samstag, 22. Januar	14.00 – 16.30	Jubla, Gruppenstunde, Jublaräume, kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher. Nähere Infos gibt es vor dem Anlass im Jubla-Chat oder bei Shanija und Femke.
Sonntag, 23. Januar	10.00	Kommunionfeier mit Verena Süess, Musik: Sebastian Wehrfritz, Flügel; kath. Kirche, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
Dienstag, 25. Januar	12.00	Mittagstisch für Senior*innen, kath. Pfarreizentrum Bendlehn; Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
Mittwoch, 26. Januar	14.00	Senior*innen, Jass- und Spielnachmittag; kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
Donnerstag, 27. Januar	10.00	ökum. Andacht mit Pfrin. Doris Engel, AH Obergaden, Wald. Mit Covid-Zertifikat.
	15.00	ökum. Andacht mit Pfrin. Sigrun Holz, Musik: Frédéric Fischer; AZ Hof, Speicher. Mit Covid-Zertifikat.
	18.00	Eucharistiefeier mit Pfr. Albert Wicki; kath. Kirche, Speicher. Ohne Covid-Zertifikat.
Freitag, 28. Januar	10.00	ökum. Andacht mit Pfrin. Sigrun Holz, Musik: Rosy Zeiter; AH Boden, Trogen. Mit Covid-Zertifikat.



■ Agenda vom 23. Dezember 2021 bis 30. Januar 2022

Agenda Dezember		
Donnerstag, 23. Dezember	18.30	<i>Kinderweihnacht mit Krippenspiel, Kinder mit Esther Gorgon-Lenz und Team. Mit Zertifikationspflicht.</i>
Freitag, 24. Dezember	18.00	<i>Offene Weihnachtsfeier, Landsgemeindeplatz und Fünfeck-Pärkli. Wir feiern im Freien ohne Zertifikationspflicht.</i>
	22.00	<i>Christnachtfeier, Pfrn. Susanne Schewe, Musik: Hermann Hohl (Orgel). Für diesen Gottesdienst benötigen Sie ein Covid-Zertifikat.</i>
Samstag, 25. Dezember	10.00	<i>Gottesdienst mit Abendmahl am Weihnachtstag, Pfrn. Susanne Schewe, Musik: Werner Meier (Geige) und Hermann Hohl (Orgel). Ohne Zertifikationspflicht (maximal 50 Personen).</i>
Freitag, 31. Dezember	17.00	<i>Silvesterfeier, Appenzeller Kammerorchester und Pfrn. Susanne Schewe. Anschliessend Glühwein. Für diese Feier benötigen Sie ein Covid-Zertifikat.</i>
Agenda Januar		
Samstag, 1. Januar	17.00	<i>Ökumenischer Neujahrsgottesdienst in Pfarreizentrum Bendlehn mit Marco Süess, Sigrun Holz, Doris Engel Amara und Susanne Schewe. Mit Zertifikationspflicht.</i>
Dienstag, 4. Januar	19.00	<i>Taizé-Singen in der Kirche</i>
Mittwoch, 5. Januar	17.00	<i>TiK-Treff im Seeblick, Marianne Messmer und Esther Gorgon-Lenz</i>
Sonntag, 9. Januar	9.30	<i>Gottesdienst in Wald, Pfrn. D. Engel. An diesem Sonntag sind wir eingeladen, in die Kirche nach Wald zu kommen.</i>
Dienstag, 11. Januar	19.00	<i>Taizé-Singen in der Kirche</i>
Sonntag, 16. Januar	10.00	<i>Gottesdienst mit Amtseinsetzungen, Pfrn. Martina Tapernoux und Pfrn. Susanne Schewe; Musik: Stephan Schläpfer (Trompete), Hermann Hohl (Orgel). Für diesen Gottesdienst benötigen Sie ein Covid-Zertifikat.</i>
	15.30	<i>Gottesdienst im Haus Vorderdorf, Pfr. Josef Manser; Musik Frédéric Fischer (Flügel)</i>
Dienstag, 18. Januar	19.00	<i>Taizé-Singen in der Kirche</i>
	14.00	<i>Seniorenachmittag im Pflege- und Altersheim Boden; Musiknachmittag mit Silvia Schneider (Akkordeon) und Werner Meier (Geige)</i>
Sonntag, 23. Januar	10.00	<i>Gottesdienst mit Konfirmand*innen, Pfrn. Susanne Schewe; Hermann Hohl (Orgel). Ohne Zertifikationspflicht.</i>
Dienstag, 25. Januar	19.00	<i>Taizé-Singen in der Kirche</i>
Freitag, 28. Januar	10.00	<i>Andacht im Altersheim Boden, Pfrn. Sigrun Holz</i>
Sonntag, 30. Januar	10.00	<i>Regionaler Gottesdienst in der Kirche Trogen, Pfrn. Susanne Schewe; Hermann Hohl (Orgel). Ohne Zertifikationspflicht.</i>

Amtseinsetzung Kirchenratspräsidentin

Sonntag, 16. Januar um 10.00 Uhr – Amtseinsetzung der neuen Kirchenratspräsidentin Martina Tapernoux, sowie der neuen Mitglieder im Büro der Synode Sigrun Holz und Esther Johnson; Pfrn. Martina Tapernoux, Pfrn. Susanne Schewe, Sibylle Blumer, Vreni Lutz; Musik: Stephan Schläpfer (Trompete), Hermann Hohl (Orgel). Für diesen Gottesdienst benötigen Sie ein Covid-Zertifikat. Anschliessend lädt die Landeskirche zu einem Apéro ein.

Der besondere Gottesdienst

*Der Gottesdienst vom 23. Januar 2021 wird von den Konfirmand*innen gestaltet. Herzlich willkommen!*

Pfarramtliche Stellvertretung

Die pfarramtliche Stellvertretung von Pfarrerin Susanne Schewe hat vom 30. Januar bis zum 08. Februar Pfarrer Andreas Ennulat. Für seelsorgerliche Anliegen und Abdankungen ist er erreichbar unter 071 891 20 54 oder 079 456 70 73.



Silvesterfeier mit dem Kammerorchester



Herzlich Willkommen

Das Kammerorchester und die Kirchgemeinde Trogen laden Sie herzlich ein zur Silvesterfeier am **31. Dezember 2021 um 17 Uhr** in die Kirche Trogen.

Anschliessend gibt es Glühwein auf dem Dorfplatz.



Für diesen Gottesdienst benötigen Sie ein Covid-Zertifikat.

Teenies in der Kirche TiK-Treff



Daten:
jeweils mittwochs

- 5. Januar 2022: *Eiszauber*
- 9. Februar 2022: *Winter-Spiele*
- 2. März 2021: *Überraschungsprogramm*
- 6. April 2021: *Das grosse Kochen*
- 4. Mai 2021: *Lotto - Plausch*
- 1. Juni 2021: *Velofahrt ins Blaue*

Zeit: 17.00 – 19.00 Uhr
Ort: Seeblick



Für Fragen und An- und Abmeldungen
Esther Gorgon-Lenz: 078 603 43 12



Kinderweihnacht mit Krippenspiel

**Donnerstag, 23. Dezember 2021
18.30 Uhr**

Kinder mit Esther Gorgon-Lenz, Felix Heller,
Marianne Messmer, Hanna Niederer, Gisela Fabian



Für diesen Gottesdienst benötigen Sie ein Covid-Zertifikat.



**HERZLICH
WILLKOMMEN**

Die «andere» offene Weihnacht

24. Dezember 2021 um 18.00 Uhr
Landsgemeindeplatz und Fünfeck-Pärkli

Kommt am Weihnachtsabend zum Christbaum.
Dem Wetter entsprechend warm eingepackt feiern wir Gemeinschaft draussen am Feuer.

Zum Suppe-Essen und Brot-Knabbern, Punsch- oder Glühwein-Trinken und Guetzli-Geniessen... Wir singen, hören eine Geschichte, es gibt Raum für Gespräche und Stille.



Wir achten auf Abstand und fühlen uns trotzdem verbunden.

Infos unter: Nora Olibet (071/ 344 44 34,
n.olibet@kirchetrogen.ch)

IPV

Prämienverbilligung in der Krankenversicherung für das Jahr 2022

Anspruch

Anspruch auf Prämienverbilligung haben Personen mit zivilrechtlichem Wohnsitz im Kanton Appenzell Ausserrhoden. Personen, welche gemeinsam besteuert werden, haben einen gemeinsamen Anspruch auf Prämienverbilligung. Massgebend sind die familiären Verhältnisse am 1. Januar 2022.

Berechnung

Massgebend für die Berechnung der Prämienverbilligung für das Jahr 2022 sind die Steuerfaktoren aus dem Jahr 2020.

Der Regierungsrat legt eine Richtprämie sowie einen Selbstbehalt des anrechenbaren Einkommens fest. Die Höhe der Prämienverbilligung entspricht der Differenz zwischen Richtprämie und Selbstbehalt.

Im Gesetz über die Einführung des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung sind die Obergrenzen von massgebendem Einkommen (steuerbares Einkommen, korrigiert um bestimmte Faktoren) und steuerbarem Vermögen für einen Anspruch auf Prämienverbilligung festgehalten. Werden eine oder beide dieser Obergrenzen überschritten, so besteht kein Anspruch auf Prämienverbilligung.

Anmeldung

Mögliche Bezügerinnen und Bezüger von Prämienverbilligungen erhalten um den Jahreswechsel automatisch ein Antragsformular zugestellt. Personen, welche kein Formular erhalten haben, können dieses bei der Wohngemeinde (AHV-Zweigstelle) oder unter folgender Adresse im Internet beziehen: www.sovar.ch.

Die Antragsformulare müssen bis spätestens **31. März 2022** bei der AHV-Zweigstelle des Wohnortes eingereicht werden. Anträge, die nicht fristgerecht eingereicht werden, können nicht mehr berücksichtigt werden, und ein allfälliger Anspruch auf Prämienverbilligung erlischt.

Auszahlung

Allfällige Prämienverbilligungen werden direkt den zuständigen Krankenversicherern überwiesen. Diese nehmen eine Verrechnung mit dem Prämienkonto vor.

Weitere Informationen

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Ihre Wohngemeinde (AHV-Zweigstelle), oder Sie finden zusätzliche Informationen auf der Website www.sovar.ch.

HAUS VORDERDORF

■ Jubilarin im haus vorderdorf

Frau Alice Schläpfer feierte kürzlich ihren 100. Geburtstag. Gefeierte wurde dies mit Musik und kulinarischen Leckerbissen. Neben den Bewohnenden waren auch die Gemeindepräsidentin Dorothea Altherr anwesend. Das Team des haus vorderdorf gratuliert auch auf diesem Weg ganz herzlich und wünscht Frau Schläpfer alles Gute!



▲ Alice Schläpfer mit Ilir Selmanaj, Geschäftsleiter und Dorothea Altherr, Gemeindepräsidentin Trogen



▲ Bild von Rolf Wild, Trogen

KANTONSSCHULE TROGEN

■ Reto Knöpfel wird neuer Abteilungsleiter Musik & Kultur der Kantonsschule Trogen

Jürg Surber, langjähriger Abteilungsleiter für Musik an der Kantonsschule Trogen, geht in Pension. Seine Nachfolge, ist geklärt: Per 25. April 2022 tritt neu der 34-jährige Reto Knöpfel (Bürger von Herisau AR) die Stelle an. Der ausgebildete Schulleiter und Gesangspädagoge wusste im aufwändigen Bewerbungsprozess die Verantwortlichen mit fachlicher Qualifikation und pädagogischem Knowhow gleichermaßen zu überzeugen.



«Ich habe keine Zweifel daran, dass wir mit Reto Knöpfel eine Persönlichkeit gefunden haben, die nahtlos an die Tätigkeit von Jürg Surber anknüpfen kann, aber zeitnah auch eigene Akzente setzen wird», sagt Rektorin Elisabeth Steger Vogt. Er bringe bereits fundierte Erfahrung als Schulleiter ans Trogener Gymnasium und verfüge dazu über einen beeindruckenden pädagogischen wie musikalischen Background. «Mit Reto Knöpfel als Nachfolge konnten wir eine integrierende und dynamische Persönlichkeit mit sehr überzeugendem Auftritt gewinnen», so Steger Vogt weiter. Wenn ein Musikschüler nach der Probelektion eines Bewerbers – in diesem Fall Knöpfel – von sich aus nach weiteren Stunden frage, mache dies ohne Frage von Beginn weg einen starken Eindruck.

Reto Knöpfel selbst gibt sich diplomatisch: «Ich freue mich, dass ich die Schulleitung überzeugen konnte, bin mir aber bewusst, dass die eigentliche Arbeit noch nicht begonnen hat. Ich begegne der neuen Aufgabe

– auch in Anbetracht der jahrzehntelangen und höchst erfolgreichen Tätigkeit meines Vorgängers Jürg Surber – mit grossem Respekt.» Klar sei für ihn, dass er nach kurzer Eingewöhnung anpacken wolle. «Ich will die Gestaltungsmöglichkeiten, welche diese Stelle mit sich bringt, nutzen. Die Kantonsschule Trogen mit ihrer sehr breiten und heterogenen Aufstellung punkto Kunst & Kultur bietet dafür hervorragende Voraussetzungen», so Reto Knöpfel.

Reto Knöpfel, Jahrgang 87, wohnt aktuell noch in Zürich und amtierte seit August 2018 als Schulleiter im Zürcher Unterland. Zuvor war er als Primarlehrer, Gesangs- und Stimmpädagoge sowie Konzertorganisator und Sänger (Bassbariton) tätig. In seiner Freizeit geht er dieser Leidenschaft noch immer nach. Dazu ist er designer Kurator des Vinoramas in Ermatingen TG. Knöpfel verfügt über einen Bachelor of Arts in Primary Education, einen Master of Arts in Music Pedagogy und ein Diploma of Advanced Studies (DAS Schulleitung).

Jürg Surber wird am 26. Januar 2022 im würdigen Rahmen eines Abschlusskonzerts des Orchesters der Kantonsschule offiziell in den Ruhestand verabschiedet. pd

ANZEIGEN

HANDWERKERGRUPPE TROGEN HOLZBAU

stilgerechtes
Bauen
mit Holz

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen qualifizierten Zimmermann EFZ.

Ruedi Nagel
Sandegg 1, 9043 Trogen
Telefon 071 344 33 52
Mobile 079 424 48 80
www.handwerkergruppe-holzbau.ch

Innenausbau
Renovationen
Neubauten
Planung / Baubegleitung

GEWERBEVEREIN TROGEN

■ **Gwerbler-Samichlaus auf dem Landsgemeindeplatz**



Es wurden Chlausen-Sprüchli und Lieder vorgetragen. Dann bekamen die Kinder vom Samichlaus ein feines Chlaus-Säckli.

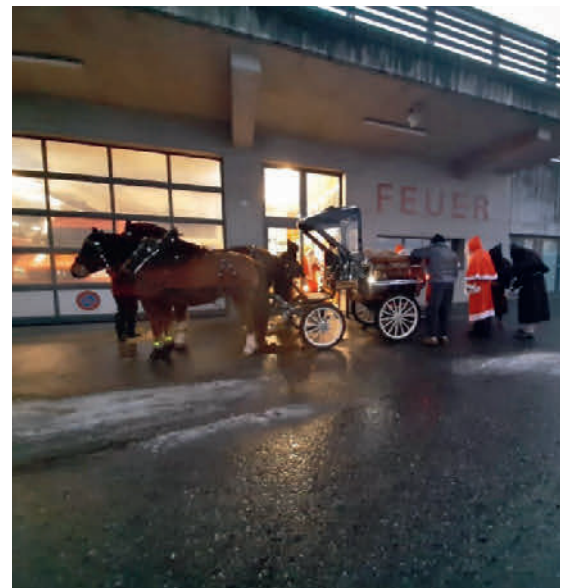
Es waren auch noch andere Besucher mit ihren Kindern gekommen, welche ebenfalls vom Samichlaus beschenkt wurden.

Nachdem sich der Platz wieder langsam leerte, brachte der Samichlaus noch ein paar feine Sachen zum Haus Vorderdorf. Im Pflege- und Altersheim Boden wurden den Bewohnern und Bewohnerinnen samt Personal draussen vor dem Haus eine Geschichte vorgelesen und dann hatte der Samichlaus natürlich auch noch Chlaus-Säckli zum Verschenken dabei.

Am 6. Dezember konnte der Gwerblersamichlaus-Besuch auf den Landsgemeindeplatz wieder stattfinden. Kindergärtner, Schüler und Schülerinnen der 1. bis 3. Klasse samt ihren Lehrpersonen warteten um 17.00 Uhr gespannt auf den Samichlaus.

Die Kinder brauchten nicht lange zu warten, da hörte man ein fröhliches Tripp, Trapp, Tripp, Trapp vom Schopfacker her. Dies waren die Pferde, welche die schweren Säcke, gefüllt mit allerlei feinen Sachen, auf einer Kutsche brachten. Werner und Vreni Schirmer führten diesen wichtigen Transportauftrag für den Samichlaus natürlich sehr gerne aus. Dahinter folgten feierlich der Samichlaus mit seinen Kollegen und Schmutzlis. Die Kinder standen zusammen und wurden dann von den Samichläusen begrüsst.

Herzlichen Dank an alle Helfer und Helferinnen, welche den Gwerbler-Samichlaus jeweils tatkräftig unterstützen.



■ **Mittagstisch für Pensionierte**



5. Januar 2022
11.45 Uhr
Restaurant Rebstock
Achtung: 3g Regeln gelten.

Wir bitten um eine Anmeldung bis am Vortag bei:
Uschi Reich 078 633 66 26

Wir freuen uns auf Sie.



ZWEI SCHWEIZERMEISTER FÜR TROGEN-SPEICHER

■ Timo Baldegger und Anic Metzger gewinnen jeweils Gold im Doppel

Badminton: An den Schweizer Juniorenmeisterschaften vom vergangenen Wochenende in Neuenburg wird Timo Baldegger zusammen mit Adina Panza Schweizer Meister im gemischten Doppel U19. Dasselbe gelingt Anic Metzger zusammen mit Gaelle Fux (BC Brig) im Damendoppel U15. Baldegger erkämpft sich zusätzlich Silber im Herrendoppel. Andri Niedermann, Vivien Schläpfer, Julia Cecchinato, Alissa Rüegg, Lian Ubieto, Melia Ubieto und nochmals Anic Metzger bescheren dem Appenzell Badmintonverein zusätzlich sechs Bronzemedailen.

Diese Schweizer Juniorenmeisterschaften bilden jeweils den Abschluss und Höhepunkt des laufenden Badmintonjahres. In den Kategorien U19, U17, U15 und U13 kämpften in je fünf Disziplinen die besten Spielerinnen und Spieler des Landes um die Lorbeeren. Zugelassen für diese Titelkämpfe sind allerdings nur jene 16 stärksten Jugendlichen im Einzel und 12 besten Paare im Doppel, die sich über die nationalen Juniorenturniere des laufenden Jahres dafür qualifiziert hatten. Dazu gehörten insgesamt 14 Spielerinnen und Spieler des BC Trogen-Speicher und der Sportlerschule Appenzellerland.

Gold zum Abschluss der Juniorenzeit

Nach drei Vizemeistertiteln an den letzten Meisterschaften krönte Timo Baldegger seine zu Ende gehende Juniorenzeit mit dem Titel im gemischten Doppel U19. In einem begeisternden Endspiel gewann er zusammen mit Adina Panza letztlich hauchdünn im Entscheidungssatz gegen die Lokalmatadoren Joliat/Brand. Im Herrendoppel U19 waren gleich zwei Einheimische unter den besten vier vertreten. Nebst der Silbermedaille von Baldegger erkämpfte sich Andri Niedermann die bronzene Auszeichnung.

Der Meistertitel von Anic Metzger im Damendoppel war hochverdient. Als stärkste Doppelspielerin dieser Altersklasse gewann sie zusammen mit Gaelle Fux überlegen die

Goldmedaille. Leider konnte sie im Mixeddoppel, ihrer Paradedisziplin, nicht antreten, da Pechvogel Zeno Baldegger verletzungsbedingt nicht teilnehmen konnte. Eine bittere Pille, da die beiden bis jetzt sämtliche nationalen Turniere in dieser Disziplin gewonnen hatten. An ihrer Stelle glänzten dafür ihre Clubkollegen Lian Ubieto und Alissa Rüegg. Sie spielten sich bis ins Halbfinale, wo sie gegen die späteren Sieger nur hauchdünn in der Verlängerung verloren. Anic Metzger holte im Einzel mit dem dritten Rang eine weitere Bronzemedaille. Dasselbe gelang Melia Ubieto im Damendoppel der jüngsten Kategorie U13. Auch hier verhinderte das knappste aller Resultate eine noch bessere Klassierung.

Turnier der knappen ¼-Final Niederlagen

Mit etwas mehr Wettkampfglück wären diese Meisterschaften sogar noch erfolgreicher geworden. Insbesondere die Kategorie U17 war geprägt von mehreren hauchdünnen ¼-Final Entscheidungen zu Ungunsten des BC Trogen-Speicher und der Sportlerschule. So verpassten Liron Ubieto/Luis Gloor und Leander Züst/Keishin Rimmer im Herrendoppel wie auch Leander Züst/Julia Cecchinato und Vivien Schläpfer/Keishin Rimmer im Mixeddoppel einen Einzug ins Halbfinale nur in Extremis. Kurz zuvor hatten auch Alissa Rüegg/Anastasia Fischer im Doppel U15 mit viel Pech den Einzug in die Medaillenplätze verpasst.

Trotzdem reichte es am Ende zu zwei weiten tollen Bronzemedailen. Vivien Schläpfer im Einzel und Vivien Schläpfer/Julia Cecchinato im Doppel standen verdientermassen auf dem Podest und wiederholten somit ihr Topklassierung vom Vorjahr.

Mit 2 mal Gold, 1 mal Silber, 6 mal Bronze und 9 weiteren ¼-Final Klassierungen gehörten der BC Trogen-Speicher und die Sportlerschule Appenzellerland einmal mehr zu den erfolgreichsten Vereinen der Schweiz.

Rangierungen des BC Trogen-Speicher**U19**Mixeddoppel:

1. Timo Baldegger/Adina Panza

Herrendoppel:

2. Timo Baldegger/Adrian Joliat (BC Neuenburg),

3. Andri Niedermann/Lorrain Joliat (BC Lausanne)

Herreneinzel:

5. Timo Baldegger,

5. Andri Niedermann

U17Dameneinzel:

3. Vivien Schläpfer, 9. Julia Cecchinato

Damendoppel:

3. Vivien Schläpfer/Julia Cecchinato

Herrendoppel:

5. Liron Ubieto/Luis Gloor,

5. Leander Züst/Keishin Rimmer (BC Adliswil)

Herreneinzel:

5. Luis Gloor,

9. Liron Ubieto,

9. Leander Züst

Mixeddoppel:

5. Julia Cecchinato/Leander Züst,

5. Vivien Schläpfer/Keishin Rimmer (BC Adliswil)

U15Damendoppel:

1. Anic Metzger/Gaelle Fux (BC Brig),

5. Alissa Rüegg/Anastasia Fischer (BC Fribourg),

9. Madita Züst/Théa Grandguillaume (BC Yverdon)

Mixeddoppel:

3. Alissa Rüegg/Lian Ubieto

Dameneinzel:

3. Anic Metzger,

9. Alissa Rüegg

Herreneinzel:

5. Lian Ubieto

U13Mädchendoppel:

3. Melia Ubieto/Ainara Lara Putri (BC Fislisbach)

Mädcheneinzel:

9. Melia Ubieto



SOZIALE DIENSTE APPENZELER MITTELLAND

■ **Aktuelles aus den SDAM**

Ein bewegtes Jahr für die SDAM neigt sich dem Ende zu. Gerne informieren wir Sie über einige Meilensteine aus unserem Betrieb:

22 Jahre im Dienste der Mittelländer Gemeinden

Am 31. August 2021 ging Heidi Meier in Pension. Es sind wohl gemischte Gefühle in unserem Team beim Abschiednehmen. Einerseits gönnen wir ihr den verdienten Ruhestand sehr. Andererseits wissen wir, dass wir Heidi vermissen werden. Ihr hohes Fachwissen wird uns zudem fehlen.

Heidi Meier begann als Vormundschaftssekretärin und Fachperson für Sozialhilfe, Alimentenwesen und Asylbetreuerin ihre Arbeit am 1. April 1999 bei der Gemeindeverwaltung in Bühler. Seit der Gründung der Sozialen Dienste Appenzeller Mittelland (SDAM) per 1. Januar 2013 hat Heidi Meier den Arbeitsplatz in Speicher AR und führte seitdem das Alimentenwesen für alle 5 Gemeinden im Appenzeller Mittelland. Umsichtigkeit und Empathie für die Bewohnerinnen und Bewohner prägten ihr Handeln stets. Durch ihr prägnantes Wissen in den Fachgebieten konnten sich viele Personen aus schwierigen Situationen erholen und Fuss fassen. Diese Resultate zeichneten Heidi auch als Mitarbeiterin auf den Sozialen Diensten Appenzeller Mittelland aus.

Das ganze Team der SDAM und der Regionalen Sozialhilfebehörde bedankt sich bei Heidi Meier für ihr grosses Engagement während 22 Jahren und wünscht ihr für die Zukunft viel Gfrets!

10-jähriges Jubiläum

Regula Schilter feierte im August 2021 ihr 10-jähriges Dienstjubiläum bei den SDAM.

Ihre Arbeit als Sachbearbeiterin der Berufsbeistandschaft nahm sie am 15. August 2011 bei den damaligen Sozialen Diensten Bühler Speicher (SOBS) auf. Mit ihrer aufgestellten Art, den organisatorischen Fähigkeiten und ihrer optimistischen Grundeinstellung gestaltet Sie den Betrieb bis heute positiv mit. Die SDAM sind froh, weiterhin auf ihre wertvolle Mitarbeit zählen zu dürfen.

Strukturelle Anpassungen

Das Umfeld im sozialen Bereich ist in verschiedenen Bereichen äusserst agil und bedarf einer flexiblen Organisationsstruktur. Nach gut 9-jährigem Bestehen wurde im Rahmen der Organisationsentwicklung der Gemeinde Speicher eine Standortbestimmung für die SDAM durchgeführt. Dabei wurden Entwicklungsmöglichkeiten festgestellt und zwischenzeitlich bereits umgesetzt. Dank den teilweise neu eingeführten Abteilungsleitungen sind die SDAM auch künftig im Stande, den wachsenden Ansprüchen in einem hochkomplexen und sensiblen Umfeld professionell gerecht zu werden.

Dank

Ein besonderer Dank gilt den kompetenten und hochmotivierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der SDAM. Jede und jeder Einzelne engagiert sich täglich mit sehr hohem Engagement, die Lebensumstände der Klientel positiv zu beeinflussen.

Für die SDAM im Dezember 2021
Die Stellenleitung

BIBLIOTHEK SPEICHER TROGEN

■ **Buchchallenge**

Mach mit und gewinne einen der drei Preise – oder einen Trostpreis

Schaffst Du es innerhalb des Jahres 2022 zwölf Bücher nach unseren Vorgaben zu lesen, bist Du dabei!

Das Teilnahmeblatt mit den Bedingungen darauf bekommst Du in der Bibliothek. Alle Schülerinnen und Schüler der Gemeinden Speicher und Trogen, auch Nicht-Bibliotheksmitglieder, sind herzlich eingeladen mitzumachen.

Es ist ganz einfach: Du musst z.B. ein Buch lesen in dem ein Drache vorkommt... oder eines mit einem blauen Cover... oder eines von einem Schweizer Schriftsteller*in... Das lässt Du Dir von Deinen Eltern bestätigen und bekommst von uns einen Stempel. Wer alle zwölf Aufgaben schafft, nimmt an einer Verlosung teil und gewinnt Kinogutscheine im Wert von Fr. 50.-; Fr. 35.-; Fr. 20.-

Viel Spass!

Bibliothek Speicher Trogen



© Esther Eigenmann, CH

ANZEIGEN

Stabiles Gleichgewicht 2022
PhysioAppenzellerland

Blieben Sie AKTIV – wir unterstützen Sie gern.
physio-appenzellerland.ch
Christian Wild & Team
Praxis Teufen: 071 333 25 52
Praxis Trogen: 071 333 25 54

Kniebeugen
12 bis 15 Wiederholungen

Einbeinstand
Jede Seite 15 Sekunden halten

Ausfallschritt
Jede Seite 12 Wiederholungen

Bruno Mohn

BAUUNTERNEHMUNG GmbH

- sorgfältige Beratung
- zeitgemässes Bau-management
- termin- und kostengerechte Ausführung Ihres Bauvorhabens
- motivierte Mitarbeiter
- moderner Maschinenpark

Bach 13, 9043 Trogen
Telefon 079 706 64 37

Telefax 071 344 37 59
bruno-mohn-gmbh@gmx.ch

WEIHNACHTSGESCHICHTE

■ **Wienacht bleibt Wienacht**

Ob grüne oder weisse Weihnachten, Wienacht bleibt Wienacht. Das liebliche, weit über die Landesgrenzen hinaus bekannte, hoch über dem Bodensee gelegene Appenzeller Dorf mit dem einzigartigen Namen stösst um die Weihnachtszeit regelmässig auf grosses Interesse.

Peter Eggenberger

Woher kommt der Name Wienacht? Es gibt drei Vermutungen: Weil früher die Bevölkerung der Obrigkeit den Zehnten um die Weihnachtszeit zu entrichten hatte, sei es zum Namen «Wienacht» gekommen. Namentlich könnte aber auch der Spott der Leute im Tal gewesen sein: Diese hätten jeweils gewitzelt, dass es im abgelegenen Dorf hoch am Berg mehr als dunkel und eben «wie Nacht» sei. Die dritte Annahme schliesslich ist wohl die Naheliegendste: In Wienacht befindet sich der einzige grosse Weinberg im Appenzellerland. Sprachforscher leiten deshalb den Ortsnamen «Wienacht» vom lateinischen «Viana» (Rebberg) ab.

■ **Eine berührende Sage**

Nebst den drei Vermutungen gibt es aber auch noch eine berührende Sage, die ausgezeichnet in die Weihnachtszeit passt. Der berühmteste Bürger von Wienacht ist Jean Tobler, der in jungen Jahren auswanderte und in Bern die Schokoladenfabrik Tobler («Toblerone») gründete. Und seiner Ururgrossmutter Adelina sei der Ortsname «Wienacht» zu danken. Adelina Tobler wurde früh Witwe, nachdem ihr Mann bei der harten Arbeit im Steinbruch verunfallte und sein Leben verlor. Kaum war ihr einziger Sohn Robert dem Knabenalter entwachsen, liess er sich von den Franzosen als Söldner anwerben. Kummer und Sorgen prägten in

der Folge das Leben der einsamen Mutter, und auf ihre Fragen: Wie geht es ihm? Lebt er noch? Oder ruht er gar in fremder Erde? gab es keine Antwort.

■ **Das Glück einer Mutter**

Und wieder einmal war es Heiligabend geworden. Vom See her kämpfte sich eine hagere Gestalt durch den tiefen Schnee. Endlich hatte der Mann die ersten Häuser des Dörfleins erreicht, deren spitze Giebel in den fast schwarzen Himmel ragten. Robert lehnte sich müde an den starken Stamm des Lindenbaums vor dem Elternhaus, wischte sich den Schweiß von der Stirne und atmete tief. Ob sie noch lebt? ging ihm durch den Kopf. Entschlossen betrat er den schmalen, zum Haus führenden Pfad. Schales Mondlicht wies ihm den Weg, und leise Hoffnung keimte auf, als er im Fenster einen schwachen Lichtschimmer ausmachte. Noch einmal atmete er tief, um dann an die Hauswand zu pochen. Schritte waren zu hören, und Augenblicke später öffnete sich die Türe. Das ungläubige Staunen wich sekundenschnell aus dem verhärmten Gesicht der Frau, um einer unbeschreiblichen Erleichterung Platz zu machen. «Was, Robert, du? So eine Überraschung, willkommen zu Hause!» Im Schein der Laterne schloss die überglückliche Mutter ihren Sohn in die Arme, und beide weinten und lachten zugleich.

■ **Jetzt endlich ist Weihnachten!**

Mittlerweile hatten sich überall Fenster und Haustüren geöffnet, und überglücklich rief Adelina ihren Nachbarn zu: «Mein Robert ist nach Hause gekommen! Freut euch mit mir, jetzt ist endlich auch für mich Weihnachten geworden!» Schon bald wurde das Wunder im ganzen Ort und darüber hinaus bekannt, und genau seit der Heimkehr des verlorenen Sohnes heisst das kleine Dorf «Wienacht».

■ **«Sieben auf einen Streich!»**■ **Erfolg an der Swiss Bakery Trophy 2021**

Unsere Bäckerinnen und Bäcker, Konditorinnen und Confiseurinnen sind zwar keine tapferen Schneiderlein, umso mehr aber tapfere und begabte HandwerkerInnen, deren Können und Talent uns sieben Medaillen an der Swiss Bakery Trophy in Bulle (FR) beschert hat.

Schon im Jahr 2020 hätte die Swiss Bakery Trophy in Bulle vom 28. Oktober bis 1. November stattfinden sollen, fiel aber wie alle Veranstaltungen aus Gründen aus. Dieses Jahr war es nun wieder so weit. Vom 28. Oktober bis 1. November fand der grosse Schweizer Branchenwettbewerb statt.

Mit 10 Produkten aus den Bereichen Bäckerei, Konditorei und Confiserie ist die BÖHLI AG angetreten. «Die Swiss Bakery Trophy ist für uns wie eine Olympiade unseres Berufsstandes», sagt Alfred Sutter, der erstmals als Fachexperte in Bulle anwesend war. «Mit der Teilnahme ist das Gewinnen von Medaillen für uns Pflicht; nur dabei zu sein reicht nicht!», fügt er ehrgeizig hinzu.

Umso stolzer ist man jetzt über den Medailnenregen, der auf das Traditionsunternehmen aus Appenzell niederprasselte. Vier Goldmedaillen, eine Silbermedaille und 2 Bronzemedailien dürfen stolz gezeigt werden. Jeder Produktionszweig ist mit mindestens einem Produkt vertreten.

«Über dieses Ergebnis freuen wir uns enorm und sind sehr stolz; vor allem auf unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Bäckerei, Konditorei und Confiserie», sagt Markus Sutter. «Sie sind es, die diese Produkte täglich für unsere KundInnen mit Freude herstellen, die Produkte entwickeln, modernisieren und verfeinern. Ihnen sagen wir herzlichen Dank!»



▲ Bild: Peter Eggenberger. Immer wieder schmücken geschickte Hände die Ortstafel «Wienacht» passend zum grossen Fest.

BÖHLI AG Bäckerei-Confiserie



Wild Sanitär AG

Per 1. Januar 2022 übergeben wir die Abteilung Spenglerei an Daniel Kurer und freuen uns, weiterhin für Sie Sanitärarbeiten auszuführen. Für Spenglerarbeiten empfehlen wir Ihnen wärmstens die Kurer Spenglerei GmbH.



Die ganze Belegschaft wünscht Ihnen frohe Festtage und ein gutes Neues Jahr!

Wild Sanitär AG, Werkstatt:
 Buchenstrasse 12, 9042 Speicher
 Telefon 071 344 49 08
 E-Mail: wild-sanitaer@bluewin.ch



Kurer Spenglerei GmbH

Per 1. 1. 2022 übernehmen wir die Abteilung Spenglerei von der Wild Sanitär und Spenglerei AG. Wir empfehlen uns für Spenglerarbeiten in Top Qualität!



Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und ein gutes Neues Jahr!

Kurer Spenglerei GmbH, Werkstatt:
 Buchenstrasse 12, 9042 Speicher
 Telefon 079 329 29 57
 E-Mail: info@kurer-spenglerei.ch
 Homepage: www.kurer-spenglerei.ch

**Mit grosser
 Sorgfalt bei
 der Arbeit.**

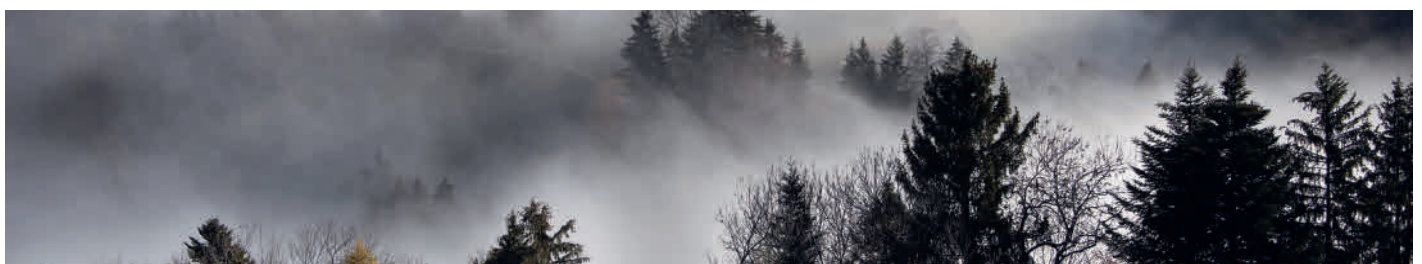


Erzählen Sie uns von Ihrem Bauvorhaben. Tel. 071 333 15 90

www.kundenmaurer.ch

Mettler & Tanner AG, Ebni 15, 9053 Teufen

www.mettler-tanner.ch



WILD SANITÄR/SPENGLEREI AG

■ Aus 1 werden 2

Am 1. Mai 1994 übernahm Roman Wild zusammen mit seiner Frau Brigitte den Spenglerei- und Sanitärbetrieb von Hans Dürler, damals mit zwei Mitarbeitern. Der Betrieb wurde grösser und hat seit 2008 einen Mitarbeiterbestand von total 7 bis 8 Personen. Die Firma Wild Sanitär/Spenglerei AG bietet ihre Dienste hauptsächlich in allen Gemeinden des Appenzeller Mittellandes an.

Neu: Kurer Spenglerei GmbH

Roman Wild möchte, auch im Hinblick auf die in wenigen Jahren bevorstehende Pensionierung, etwas kürzer treten und nutzt die Gelegenheit, den Spenglereibetrieb einem Nachfolger zu übergeben. Daniel Kurer, seit 5 Jahren als Mitarbeiter und Abteilungsverantwortlicher der Spenglerei tätig, übernimmt per 1. Januar 2022 die Spenglerei als selbständigen Betrieb unter dem Namen Kurer Spenglerei GmbH. Die Wild Sanitär/Spenglerei AG wird zur Wild Sanitär AG.

Roman Wild hat Daniel Kurer als Mitarbeiter kennen und schätzen gelernt: «Ich freue mich, die Spenglerei in gute Hände übergeben zu können und habe volles Vertrauen, dass die Dienstleistungen in gleich bleibender Qualität weiterhin angeboten werden. In diesem Sinne kann ich meinen Nachfolger allen bisherigen und zukünftigen Kunden wärmstens empfehlen.»

Daniel Kurer, mit Jahrgang 1986, hat nach abgeschlossener Lehre als Bauspenger zunächst im Lehrbetrieb eine Anstellung gefunden, hat sich dabei zum eidg. dipl. Spenglerpolier weiter gebildet, was ihn befähigt, Lehrlinge oder Lehrtöchter auszubilden. Nach insgesamt 14 Jahren in diesem Betrieb wechselte er 2016 in die Spenglerei von Roman Wild und wagt jetzt den Schritt in die Selbständigkeit. «Für mich hat gute Qualität oberste Priorität. Auf dieser Basis möchte ich die bisherigen Kundenbeziehungen gerne

weiter führen.» Daniel Kurer wird zusammen mit einem bisherigen Mitarbeiter «an der Front» tätig sein, seine Frau Daniela wird in Teilzeit die Administration und Buchhaltung führen.

Weiterhin bestehend: Wild Sanitär AG

Roman und Brigitte Wild bedanken sich bei allen Kundinnen und Kunden für die Aufträge in all den Jahren und ihr Vertrauen in die

Firma Wild Sanitär/Spenglerei AG. Sie freuen sich, mit den bisherigen Mitarbeitenden weiterhin Sanitärarbeiten in bekannter Qualität ausführen zu dürfen.

Die Werkstätten der nun getrennten Abteilungen bleiben am gleichen Ort, Buchenstrasse 12, im gleichen Umfang bestehen. Für beide Inhaber gilt deshalb: «Selbstverständlich helfen wir uns gegenseitig aus, wenn es nötig ist.»



▲ Brigitte und Roman Wild freuen sich, die Spenglereiabteilung Daniela und Daniel Kurer in gute Hände zu übergeben

ANZEIGEN

M. Metallbau
Schlosserei - sanitäre Installationen



Marcel Müller • Bruggmoos 4 • 9042 Speicher AR
Telefon 071 344 14 51
Natel 079 423 08 68 • E-Mail m.metallbau@bluewin.ch
Fenstergitter Geländer Gartenzäune Gitterroste Konstruktionen
Allgemeine Schweissarbeiten (inkl. Alu und Chromstahl)
Sanitäre Anlagen Rohrleitungsbau

ATMOSPHÄRE
ADVENTSZEIT



Herzlichen Dank

für das entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage und ein erfolgreiches neues Jahr.
Gerne begleiten wir Sie auch im 2022 bei Ihren Umbau-Vorhaben.

WELZ
Ihr Schreiner,
Planer und
Innenarchitekt

WELZ AG
9043 Trogen
www.welz.ch
071 344 19 57

MUSIKSCHULE APPENZELER MITTELLAND

■ Singen, Spass und Sântispark – der Probetag vom Jugendchor

Kürzlich hat Hiroko für den Jugendchor einen Probetag mit sehr abwechslungsreichem Programm organisiert, damit wir uns gegenseitig besser kennenlernen konnten. Neben dem Singen ging es auch vor allem darum Spass zu haben. Es gab eine Challenge, in der das Team gewann, das am Ende des Tages in ganz unterschiedlichen Disziplinen die meisten Punkte hatte. Dafür wurden wir in vier Teams aufgeteilt. Als erstes sollte sich jedes Team eine Choreographie zu «Hit the Road Jack» ausdenken, weil wir das gerade im Chor gesungen haben. Wir hatten eine halbe Stunde Zeit. Anschliessend haben wir unsere Choreographien nacheinander aufgeführt, und die Jugendlichen und ihre Eltern konnten für das Team stimmen, was ihnen am besten gefallen hat (nur nicht für das eigene). Mein Team hatte mit Abstand die wenigsten Stimmen, was wahrscheinlich daran lag, dass wir die zweite Hälfte des Refrains vergessen hatten. Dort

mussten wir dann improvisieren, was darin endete, dass jeder etwas anderes machte.

Dann hat das Kochteam gekocht. Wir haben uns für Fajitas entschieden, weil Hiroko nicht wusste, was das ist! Anschliessend sind wir zum Sântispark gefahren, und das, was mein Team wegen der Choreographie im Rückstand war, haben wir beim Minigolf wieder aufgeholt. Ich habe festgestellt, dass ich darin gar nicht so schlecht bin, wie ich immer dachte.

Beim Bowling haben wir uns gegenseitig lautstark angefeuert, so dass die anderen Teams sich beschwert haben, dass sie einen Ohrenschaden bekommen würden.

Am Ende war Gleichstand zwischen einem anderen Team und meinem, so dass wir noch ein Musik-Quiz gemacht haben, damit klar war, wer gewinnt. Wir haben ganz knapp verloren, aber ich vermute, dass das daran lag, dass in den Charts einfach keine bekann-

ten Lieder sind! Es gab für jedes Team einen kleinen Preis (für den ersten Platz einen etwas Grösseren), und zum Schluss hat Hiroko uns noch allen einen Donut spendiert. Es war ein wunderschöner Tag – danke Hiroko!

Svenja, Mitglied Jugendchor msam



ANZEIGEN

WT
DÄCHER
FASSADEN
Wild+Treichler AG

Röschstr. 2, 9000 St.Gallen
Tel. +41 (0)71 244 06 35
polybau@wild-treichler.ch
wild-treichler.ch

Steildach

Flachdach

Fassaden

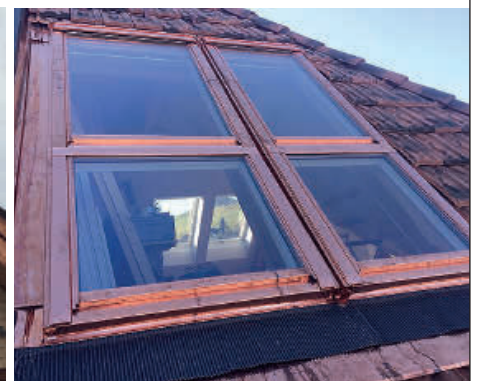
Dachunterhalt / Kontrollen

Balkonbeschichtungen mit Flüssigkunststoff

Schneeräumungen

Dachfenster / Flachdachfenster

Kamingerüste



Vom Steildach bis zum Flachdach über die Fassade bieten wir alles rund um die Gebäudehülle an.
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

■ Januar 2022 im KUL-TOUR auf Vögelinsegg

Das Kleintheater wünscht an dieser Stelle allen Leserinnen und Lesern eine schöne, friedvolle Weihnachtszeit und hofft, auch im kommenden Jahr ihren Gästen die «kulinarische Tour durch die Kultur» anbieten zu dürfen.

Gala-Konzert zum Jubiläumsfest



Als erster Programmpunkt im Januar steht das Jubiläum an, das hoffentlich endlich mit einem Gala-Abend begangen werden kann. Inzwischen feiert das Kleintheater nämlich bereits sein 22-jähriges Bestehen. Ein festlicher Abend musste leider schon zweimal verschoben werden. Nun soll es endlich gelingen, auf die ereignisreichen Jahre anzustossen: Kulturelle Abende mit Musikern, Kabarettisten, Clowns und Schauspielern haben das Publikum verwöhnt und unterhalten.

Unter dem Titel «Hackbrett meets Boogie-Woogie» «fätzed» Nicolas Senn am Hackbrett und Elias Bernet am Keyboard als Formation, die es so wahrscheinlich nur einmal auf der Welt gibt.

Sonntag, 9. Januar, 17.00 Uhr
Eintritt inkl. 4-Gang-Gala-Menu Fr. 85.–

Michael Wrase



Der fundierte Kenner und Nahostkorrespondent liefert in seinem jährlichen Referat neue Entwicklungen im Nahen und Mittleren Osten. In der Schweiz ist er bekannt

durch seine fundierten Artikel in verschiedenen Tageszeitungen. Michael Wrase bereist die Region regelmässig. Er verfügt über wichtige Kontakte, die ihm Einblicke in die politischen Verhältnisse vermitteln. Und er begleitet regelmässig Bildungsreisen in Länder wie Libanon, Oman, Iran und Usbekistan.

Samstag, 29. Januar, 18.00 Uhr
Eintritt inkl. arabischem 4-Gang-Menu Fr. 85.–

Das KUL-TOUR-Team hat auch für 2022 ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Die Homepage des Kleintheaters wird laufend aktualisiert.

Reservation

071 340 09 01 / info@kul-tour.ch
www.kul-tour.ch
Hohrütli 1, 9042 Speicher

HAUS VORDERDORF

■ Veranstaltungskalender haus vorderdorf

Öffentlicher Veranstaltungskalender, Gemäss BAG mit der 3G - Regel
Wäldlerstrasse 4, 9043 Trogen, 071 343 82 82 sekretariat@hausvorderdorf.ch

Datum	Tag	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort / Lokalität	Anmeldung
06. Januar	Do	14.30 Uhr	Fahrdienst nach Migros Teufen	Parkplatz haus vorderdorf	Ja, 071 343 82 82 Preis Fr. 10.–
18. Januar	Di	15.30 Uhr	Gottesdienst	Rest. Veranda	Nein
20. Januar	Do	14.30 – 16.00 Uhr	Stubete mit der Ländlerformation «Wiisswii-Cola»	Rest. Veranda	Nein
27. Januar	Do	15.15. Uhr	Lichtbildvortrag: Die Vielfalt der Schweiz	Rest. Veranda	Nein

Regelmässige Veranstaltungen

→ jeden Montag	15.00 Uhr	Spiel- und Jassnachmittag Restaurant Veranda – keine Anmeldung
→ jeden Dienstag	Ab 9.00 Uhr	Morgäkafi-Treff Restaurant Veranda – keine Anmeldung
→ jeden Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr	Offene Sprechstunde Kompetenzzentrum Halden – keine Anmeldung
→ jeden 2. Mittwoch im Monat	14.30 Uhr	Kafistubä Restaurant Veranda – keine Anmeldung
→ jeden letzten Mittwoch im Monat	Ab 11.30 Uhr	Mittagstisch Restaurant Veranda – Anmeldung unter 071 343 82 21
→ jeden 1. Donnerstag im Monat	14.00 Uhr	Allgemeine Informationen, offene Sprechstunde für Ihre Anliegen Restaurant Veranda – keine Anmeldung

Anmeldungen gerne unter der Woche von 8.00 – 17.00 Uhr

Es sind die BEGEGNUNGEN mit MENSCHEN, die das Leben lebenswert machen. Guy de Maupassant

haus vorderdorf

■ Appenzeller Wanderwege AR

Sa/So 08./09. Januar 2022

Schneeschuhrkurs mit Lawinenkunde

Bereiten Sie sich auf sichere Touren im Schnee vor! Schneeschuhtouren erfreuen sich einer grossen Beliebtheit. Wenn Schneeschuhläufer aber das leichte Gelände verlassen und den Winter in den Bergen erleben wollen, müssen sie die winterlichen Gefahren kennen und einschätzen. Im Schneeschuhrkurs erwerben Sie die Basiskenntnisse, die Sie für eine sichere Planung und Durchführung brauchen.

Kursinhalte

Gefahren im Winter kennen und erkennen, Lawinenbulletin verstehen und interpretieren, Ausrüstung kennen und anwenden (LVS, Sonde, Schaufel), Spuranlage und Gehtechniken im Auf- und Abstieg, Planung von Touren unter Berücksichtigung der Gefahren.

Wanderung

mittelschwere Schneeschuhtouren

Kursort

Brülisau – Plattenbödli (Alpstein).

Kosten

CHF 290.– inklusive Halbpension, Mittagessen am Sonntag, Unterlagen, SMT-Ausweis.

Besonderes: Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Treffpunkt: 09.00 Uhr Brülisau

Rückreise: 16.00 Uhr Brülisau

Auskunft/Anmeldung bis Dienstag, 4. Januar 2022, über die Homepage, per E-Mail an urs.vondaniken@appenzeller-wanderwege.ch oder per Telefon: 079 660 24 92

Donnerstag, 13. Januar 2022

Unterwegs um Urnäsch – am alten Silvester

Vom Bahnhof wandern wir in der Morgendämmerung zum Hofstöbli im Steinenmoos, wo wir einen reichhaltigen Frühstücksbrunch geniessen. Wir hoffen bereits unterwegs den einen oder anderen Silvesterchlausen-

Schuppel zu treffen. Nach dem Frühstück gehts hinauf zur Oberen Buechen. Wenn die Silvesterchläuse nach dem wilden Tanz die Schellen und Rollen verstummen lassen, zusammensetzen und ein Zäuerli anstimmen, wirds einem warm ums Herz.

Route

Urnäsch Bahnhof – Obere Buechen – Schönau – Bindli – Grünau – Urnäsch Bahnhof

Distanz

9 km, Zeit: 3 Std. Anforderungen: tief

Treffpunkt

06.45 Uhr 9107 Urnäsch, Bahnhof

Rückreise

13.00 Uhr 9107 Urnäsch, Bahnhof
Anmeldung bis Samstag, 8. Januar 2022 über die Homepage, per E-Mail an walpen@appenzeller-wanderwege.ch oder per Telefon: 077 522 09 11

Samstag, 15. Januar 2022

Schneeschuhtouren ins Kaubad

Was gibt es Schöneres, als im glitzernden, unberührten Schnee zu wandern? Genau so führt uns unsere Spur vom Jakobsbad zur Dornesslen und weiter zum Kaubad. Hier halten wir Mittagsrast. Über den Eischen steigen wir ab nach Appenzell.

Route

Jakobsbad – Dornesslen – Kaubad – Eischen – Appenzell

Distanz

9,1 km, Zeit: 4 Std. Anforderungen: mittel

Treffpunkt: 09.50 Uhr, 9108 Jakobsbad, Bahnhof

Rückreise

16.00 Uhr 9050 Appenzell, Bahnhof
Anmeldung bis Donnerstag, 13. Januar 2022, über die Homepage, per E-Mail an vreni.schmid@appenzeller-wanderwege.ch oder per Telefon: 071 364 22 14

Donnerstag, 27. Januar 2022

Zubi-Winterwanderung – der Säntis im Breitformat

Der Sitz oberhalb von Schwellbrunn lockt mit einer herrlichen Rundumsicht. Wir steigen direkt von Schönengrund hinauf und wärmen uns in der heimeligen Gaststube bei einer Suppe auf. Später geniessen wir auf dem Weg über den Säntisblick – wie es der Name bereits sagt – die Aussicht auf den Säntis. Über den Nieschberg gelangen wir zum Ladengeschäft unseres Partners zubischuhe.ch.

Route

Schönengrund – Sitz – Säntisblick – Nieschberg – Wilen

Distanz

11.3 km, Zeit: 3 ½ Std. Anforderungen: mittel

Treffpunkt

11.30 Uhr 9105 Schönengrund, Dorf

Rückreise

ab 16.00 Uhr 9100 Herisau, Alpsteinstrasse, zubischuhe.ch

Anmeldung bis Dienstag, 25. Januar 2022 über die Homepage, per E-Mail an margrit.geel@appenzeller-wanderwege.ch oder Telefon: 079 749 36 55

Weitere Wanderungen finden Sie auf unserer Homepage:
www.appenzeller-wanderwege.ch

Durchführung

Unsere Wanderungen werden mit einem Schutzkonzept und unter Befolgung aller behördlichen Anordnungen durchgeführt. Dies bedingt, dass für alle Wanderungen eine Anmeldung erforderlich ist. Da die maximale Anzahl der Teilnehmenden behördlich festgelegt ist, wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen.



▲ Bild von Rolf Wild, Trogen

■ Rosental. Das Kino in Heiden. Programm Januar 2022

DATUM	ZEIT	TITEL	ALTER	SPR	
Sa	1.1.	17.00	Wild – Jäger und Sammler	12/10	dialekt
Sa	1.1.	20.00	West Side Story	12/10	E/d
So	2.1.	15.00	Lauras Stern	6/4	D
So	2.1.	19.30	Aline – The Voice of Love	8/6	D
Di	4.1.	14.15	Nachmittagskino: La Strada	16/14	ital/d
Di	4.1.	19.30	Annette	16/14	E/d
Mi	5.1.	16.30	Encanto	6/4	D
Do	6.1.	19.00	KlassiKino: Carmen		
Fr	7.1.	20.00	West Side Story	12/10	D
Sa	8.1.	17.00	The Last Bus	12/10	E/d
Sa	8.1.	20.00	Annette	16/14	E/d
So	9.1.	15.00	Sing – Die Show des Lebens	6/4	D
So	9.1.	19.30	Klammer	12/10	D
Di	11.1.	19.30	Wild – Jäger und Sammler	12/10	dialekt
Mi	12.1.	16.30	Tiger & Tattoos	6/4	D
Mi	12.1.	20.00	Cinéclub: First Cow	16/16	E/d
Fr	14.1.	20.00	Annette	16/14	E/d
Sa	15.1.	17.00	Aline – The Voice of Love	8/6	D
Sa	15.1.	20.00	Die schwarze Spinne	12/10	dialekt
So	16.1.	15.00	Encanto	6/4	D
So	16.1.	19.30	Aline – The Voice of Love	8/6	D
Di	18.1.	19.30	West Side Story	12/10	D
Mi	19.1.	16.30	Sing – Die Show des Lebens	6/4	D
Fr	21.1.	20.00	West Side Story	12/10	D
Sa	22.1.	17.00	Klammer	12/10	D
Sa	22.1.	20.00	Annette	16/14	E/d
So	23.1.	15.00	Encanto	6/4	D
So	23.1.	19.30	The Quest For Tonewood	10/8	E/d
Di	25.1.	19.30	Die schwarze Spinne	12/10	dialekt
Mi	26.1.	16.30	Tiger & Tattoos	6/4	D
Fr	28.1.	20.00	Aline – The Voice of Love	8/6	D
Sa	29.1.	17.00	The Quest For Tonewood	10/8	E/d
Sa	29.1.	20.00	Die schwarze Spinne	12/10	dialekt
So	30.1.	15.00	Sing – Die Show des Lebens	6/4	D
So	30.1.	19.30	Klammer	12/10	D

Rosenbar jeweils am Freitag und Samstag ab 19.15 Uhr offen.

■ First Cow So beschaulich war der Wilde Westen noch nie

Cinéclub: Mittwoch 12. Jan. 20.00 Uhr

Um 1820 trifft ein wortkarger Einzelgänger im Westen Oregons auf einen chinesischen Einwanderer, der ebenfalls sein Glück sucht. Doch nicht Gold sondern Milch macht sie zu Verbündeten. Die beiden schmieden einen gefährlichen Plan, um Milch von der wertvollen Kuh des wohlhabenden Landbesitzers zu stehlen der ersten und einzigen im Gebiet! Kelly Reichardt ist für ihre poetischen Inszenierungen bekannt. Ihr gelingt es meisterhaft, einfache Geschichten zu etwas Einzigartigem zu machen.

Wir freuen uns auf Gäste ab 19.15 Uhr an der Rosenbar. (Katja Laux)

Verlosung von 2 Eintritten: Interessierte schreiben an cineclub.rosental@gmail.com, Stichwort First Cow.

Einsendeschluss: 7. Januar 2022



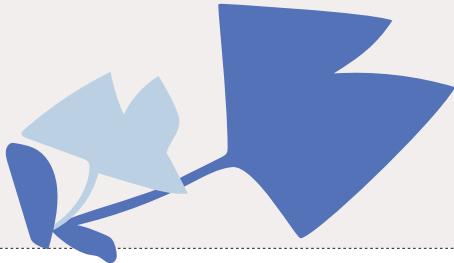
■ La Strada – ein Wiedersehen mit dem grossen Melodrama von Federico Fellini!

Am Dienstagnachmittag, den 4. Januar um 14.15 Uhr wird der berühmte Film im Kino Rosental, Heiden, gezeigt. In den Hauptrollen sehen wir die Ehefrau Fellinis, Giulietta Masina, und als Zampano Anthony Quinn.

Das Werk ist 1954 entstanden und wurde mit vielen namhaften Preisen ausgezeichnet.

Zu wenig Pfupf?

Gerne stellen wir Ihnen natürliche Möglichkeiten vor, die Sie dabei unterstützen, die Energiespeicher aufzufüllen.



Mit diesem Gutschein erhalten Sie vom Montag, 3. bis Samstag, 8. Januar 2022 10% Rabatt auf Ihre Einkäufe* in unserer Drogerie.

*ausgenommen sind Gebührenmarken und Gebührensäcke; nicht kumulierbar mit anderen Aktionen/Gutscheinen.

Drogerie Sonderegger

Gesundheit, Schönheit, Wohlbefinden
071 344 10 22, 9042 Speicher



ELEKTRO SCHWIZER



APPENZELL • SPEICHER • URNÄSCH
071 343 72 33 • WWW.ELEKTRO-SCHWIZER.CH

Rund um Ihr Gebäude für Sie da.

SCHMID

Bedachungen
Fassaden- und Gerüstbau | Staplerarbeiten

9042 Speicher
T 071 344 16 60

schmid-dach.ch

eugstertransporteag

- Kanalreinigung
- Kanal – TV
- Flächenreinigung
- Saugarbeiten
- Muldenservice
- Winterdienst

Entsorgungspark

Wies 35, 9042 Speicher
☎ 071 344 25 25
www.eugster-transporte.ch
info@eugster-transporte.ch



Malergeschäft
Eugen Hutterli AG

Inh. R. Bischof
dipl. Malermeister
9042 Speicher
Tel. 071 344 14 76

An Ihrer Zufriedenheit wollen wir uns messen

www.malereihutterliag.ch



Sie werden ihren Boden lieben...

■ Parkett ■ Teppiche ■ Bodenbeläge

Wies 34
9042 Speicher

Tel: 071 344 21 85
info@gantenbein.swiss

www.gantenbein.swiss



Rundum mit Wärme versorgt



www.welzenergie.ch
Telefon: 071 344 33 01
wasser@welzenergie.ch

Die Auflösung zum Schwedenrätsel finden Sie in der nächsten Trogener Info Poscht.

Wettbewerb

Schwedenrätsel

Südeuro-päerin		Krater-see	offene Fläche e. Bastion	Ret-tungs-flug-wacht		grosse Echse	Gesell-schafts-klasse	Koran-ab-schnitt	Gesäss	jp. Zei-chen-trickfilm
brauner Farbstoff			1			Wintersportort in Colorado				
Grundstück-abgren-zung						zwei Musizie-rende				Vorn. v. Berg-man †
Nord-west-schweizer				6					kurz für: in dem	
						Wäsche-schnur				5
auf-wärts		besitz-anzeig. Fürwort (3. Pers.)	Gewinnen Sie Trogener Checks im Wert von 30 Franken, gesponsert von Wer mit uns druckt, schont die Umwelt. DruckereiLutz.ch/ Umweltschutz				engl.: kommen	militär. Rang		heimat-los, verloren
griech. Vorsilbe: gleich							rumän. Wäh-rungs-einheit			
eh. CH-Skirenn-fahrerin (Sonja)										
Greif-organ	Süss-getränk mit Alkohol	Wohn-haus							2	Bedeutung, Geltung
			Medika-menten-form	heilige Silbe des Sanskrit	Kielraum des Schiffes	weibl. Borsten-tier				
Wortteil: mehr-fach	Männer-name	Arbeits-automat								
jp. Kunst d. Papier-faltens				4		elektr. gelad. Teilchen	Abk.: ganz			
grösste Stadt v. Bolivien: La ...			Abk.: von unten		gezo-gener Strich					
öhlaltige Frucht					engl.: gehen		Abk. f. e. Hohl-mass			
um-ackern		3					lat.: und			

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

SUDOKU

Füllen Sie die leeren Felder mit den Zahlen von 1 bis 9. Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem der neun 3 x 3-Blöcke nur ein Mal vorkommen.

		8				5	9	
	7				3			4
			5			6		
1					5	8	3	
			3	2				
	2	5	7					1
		2			4			
4			9					1
	9	1				4		

©raetsel.ch 1654633

Auflösung Schwedenrätsel 12/2021 Auflösung Sudoku in dieser Nummer

F	N	D	I	E	T	E	S	L	A	M
N	U	E	V	E	A	C	H	O	R	N
A	L	L	A	L	I	N	H	O	R	N
O	N	L	I	N	E	N	O	T	I	Z
B	Z	K	V							
E	P	A				T	R	A	B	E
N	O	T				A	L	E		
W	A	N	D			Z	I	E	L	
A	N	D		S	S	O	M	I		
S	R	N		N	U	F	E	N	E	N
P	R	A	L	I	N	E	N	O	T	I
O	H	M		P	S	A	L	T	O	N
R	E	I	F	E	C	J				
N	A	T	A	S	C	H	A			

Advent

Senden Sie das Lösungswort bis am 18. Januar 2022 an folgende Adresse:

Redaktion TIP, c/o Druckerei Lutz AG, Hauptstrasse 18, 9042 Speicher, tip@trogener.ch

Der Gewinner des letzten Rätsels: P. Nagel, Trogen

Der Preis wird dem Gewinner zugesandt. Der Gewinner wird jeweils in der nächsten Ausgabe mit dem Namen erwähnt. Über die Wettbewerbe wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

ANZEIGEN

A.MOHN
Baugeschäft

*Vielen Dank für die Aufträge.
We wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.*

a.mohn@bluewin.ch
www.mohnbau.ch
Tel. 079 623 90 49

RS Rott · Steffen + Partner

WIRTSCHAFTS- UND STEUERBERATUNG

BARBARA ROTT

NORBERT STEFFEN

Speicher
Hauptstrasse 21
CH-9042 Speicher T +41 71-787 80 80
E info@rs-partner.ch

Herisau
Kreuzstrasse 5
CH-9100 Herisau T +41 71-352 80 80
E info@rs-partner.ch

www.rs-partner.ch

Veranstaltungen vom 5. Januar bis 19. Januar 2022

DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG / ORGANISATOR	ORT / LOKALITÄT
5. JANUAR	MI ab 11.45 Uhr	Mittagstisch für Pensionierte	Rest. Rebstock Trogen
7. JANUAR	FR 17.30 - 19.00 Uhr	Gipfel-Treffen	Café Ernst
19. JANUAR	MI ab 14.00 Uhr	Senior*innen-Nachmittag / https://kirchetrogen.ch/	Wohn- und Pflegeheim Boden
	MI 19.30 - 22.00 Uhr	Trommelkreis / http://www.allerwerk.ch/	Bergweg 3, Trogen

Regelmässige Veranstaltungen in Trogen

→ jeden Montag, Dienstag und Donnerstag	Regelmässige Yogakurse für Einsteiger und Fortgeschrittene / Montag 17.20 – 18.50 Uhr und 19.10 – 20.40 Uhr/ Dienstag 8.10 – 9.40 Uhr und 18.40 – 20.10 Uhr Donnerstag 13.30 – 15.00 Uhr im RössliSaal (keine Kurse in den Schulferien). Info: Claudia Schildknecht, 071 340 03 29 oder www.bewegungsfluss.ch
→ jeden Montag, Mittwoch und Freitag	Wöchentliche ChiYoga und Beckenboden-Yoga Stunden im neu renovierten RössliSaal / Montag 8.30 – 10.00 Uhr / Mittwoch 17.45 – 19.15 und 19.30 – 21.00 Uhr / Regelmässige Yoga-Workshops / Verweis auf online Teilnahme gelöscht / Weitere Infos: Tamara Lenherr, 071 344 14 159 oder himmelderdeyoga.ch
→ jeden Dienstag	08.30 – 11.15 14.15 – 17.00 18.45 – 21.30 NÄHEN NACH LUST UND LAUNE / Nähkurs im Palais Bleu Sibylle Badertscher, Kantonsschulstr. 6, 9043 Trogen / Information: s_badertscher@bluewin.ch
→ jeden Dienstag	16.45 – 17.45 Contemporary Fusion Dance für 14 – 18 jährige im RössliSaal
→ jeden Mittwoch	19.30 – 21.00 Qigong für Einsteiger und Fortgeschrittene / im Hof Speicher / Yvonne Schaffhauser / www.raum-fuer-qigong.ch / 071 340 05 20 oder yvonne@raum-fuer-qigong.ch
→ jeden Mittwoch	ab 19.30 The Work of Byron Katie ist keine Therapie / Erfahre Deine eigene Weisheit / Erlerne einen anderen Weg mit Stress und Leiden umzugehen / Yoga fürs Gehirn / Entspannung für das Leben / 19.30 Uhr eintreffen / 20.00 Uhr starten / Via Zoom oder Vor Ort bei: Bella's Holderschwendi 7, 9042 Speicher / Anmeldung direkt bei Tammy erforderlich 078 878 06 22 oder via der What'sApp Gruppe: https://chat.whatsapp.com/DOTjJELQek68iSvS12N36Y
→ jeden Dienstag jeden Donnerstag	19.00 – 20.00 10.00 – 11.00 Tai Chi Chuan / Kurs für AnfängerInnen im Kikobe-Dojo, Ober Bendlehn 31, 9042 Speicher, Guido Ernst (g.ernst@itcca.ch)
→ jeden Freitag	ab 17 Uhr Landgasthaus Hörnli, Chäsfondue von Fam. Lutz, Trogen. erwin.schirmer@bluewin.ch Mobil 077 403 83 87 / Herzlich Willkommen!

Auszug aus der Abfall-Info 2022

DATUM	ABFUHR	ORT / BESONDERE BESTIMMUNGEN
JANUAR JEDEN MITTWOCH	 Hauskehricht / Sperrgut	Bereitstellung bis 07:00 Uhr in offiziellen Kehrichtsäcken / Sperrgut und nichtoffizielle Kehrichtsäcke mit genügend Gebührenmarken frankieren.
10. JANUAR MO	 Christbäume	Abfuhr ab 07.00 Uhr Kostenlos Nur komplett abgeräumt Keine Engelshaare usw.



▲ Bild von Rolf Wild, Trogen

Quellen Agenda: Veranstaltungen auf www.trogen.ch weitere Details siehe: www.trogen.ch Termine über längere Zeiträume sind hier nicht aufgeführt.